

El Infierno

A la luz del Corán y la Sunnah

Dr. ‘Omar Sulaimân Al-Ashqar

Profesor en la Facultad de *Sharî‘ah*

Universidad de Jordania

Traducción

Lic. M. ‘isa García

Revisión

Lic. Anas Amer Quevedo

Índice

Prólogo del autor	4
Introducción	8
Definiciones y Explicaciones	8
CAPÍTULO 1	9
El Paraíso y el Infierno ya han sido creados	9
Los alegatos de quienes sostienen que el Infierno no ha sido creado todavía	13
CAPÍTULO 2	16
Los Guardianes del Infierno	16
CAPÍTULO 3	18
La descripción del Infierno	18
1 - La ubicación del Infierno	18
2 - La Inmensa Magnitud del Infierno	18
3 - Los distintos niveles del Infierno	21
4 - Las Puertas del Infierno	22
5 - El Combustible del Infierno	24
6 - La intensidad de su calor y la inmensidad de sus humos y chispas	26
7 - El infierno habla y ve	29
8 - Cuando <i>Ibn 'Omar</i> vio el Infierno	30
9- ¿Verá alguien el Infierno en Realidad antes del Día de la Resurrección?	30
10 - ¿Cómo afecta el Infierno a esta Tierra y sus Habitantes?	32
CAPÍTULO 4	33
El Infierno es eterno y jamás dejará de existir	33
Aquellos que sostienen que el Infierno ha de desaparecer	34
Puntos importantes que conviene aclarar	38
CAPÍTULO 5	41
Los habitantes del Infierno y sus pecados	41
1 - Las Personas que morarán eternamente en el Infierno	41
2 - El infierno será la Morada de los incrédulos y los Politeístas	43
3 - Aquellos que invitan a otros al Infierno	44
4 - Los peores pecados son los cometidos por aquellos que permanecerán eternamente en el Infierno	46
5 - Los pecados que llevan al Infierno	51
6 - Las Personas que fueron específicamente nombradas como habitantes del Infierno	52

7 – Los genios (<i>Yinn</i>) incrédulos estarán en el Infierno.....	53
8 - Aquellos que no han de permanecer eternamente en el Infierno.....	54
CAPÍTULO 6.....	68
El Inmenso número de los habitantes del Infierno.....	68
CAPÍTULO 7.....	77
El enorme tamaño de los habitantes del Infierno.....	77
CAPÍTULO 8.....	79
La comida, bebida y ropa de los habitantes del Infierno	79
Comer el mismísimo fuego.....	82
CAPÍTULO 9.....	84
El Tormento que reciben los habitantes del Infierno	84
CAPÍTULO 10.....	102
Como salvarte a ti mismo del Fuego del Infierno.....	102

Prólogo del autor

Todas las alabanzas pertenecen a Allah (ﷻ), quien ha creado el Paraíso y el Infierno, y ha creado a los habitantes para cada uno de ellos, y ha hecho del Paraíso la morada de Sus amados y del Infierno la morada de Sus enemigos. Que la paz y las bendiciones sean con Su Profeta, el más noble de Su creación, que llamó a la humanidad a las delicias del Paraíso y advirtió contra los horrores del Infierno.

Quiera Allah ﷻ darle bendiciones y paz a su familia y compañeros, y aquellos que los siguieron con sinceridad, a aquellos que se prepararon para ese día esforzándose, pasando sus noches en oración, buscando el perdón de Allah (ﷻ), confiando en Él, y recitando Su Libro, y consagrando sus días a acercarse a Él a través del ayuno. Éstos entendieron que es un asunto serio: No existe nadie que pueda escapar del Fuego, y entrar al Paraíso, excepto a través del esfuerzo en la religión.

Este libro [el original árabe] sobre el Paraíso y el Infierno es el tercero en la serie sobre el Más Allá.

Este libro se encuentra dividido en dos partes:

La primera sección trata del Infierno, en diez capítulos precedidos por una introducción.

El capítulo primero trata de mostrar la creencia (*'aqîdah*) de *Ahlus Sunnah ual Yamâ'ah* sobre que el Paraíso y el Infierno ya han sido creados, y refutar las ideas de las sectas y grupos que contradicen esta verdad.

El segundo capítulo habla sobre los guardianes del Infierno, los ángeles que custodian el Fuego y su número.

El tercer capítulo es una descripción del Fuego del Infierno, dónde se localiza y cuán inmenso es. Se describirán sus niveles, puertas, com-

bustible, intenso calor, sus palabras, y como influencia a las personas de este mundo.

El cuarto capítulo demuestra que el Infierno es eterno y nunca ha de terminar, refutando las aseveraciones de aquellos que alegan que en cierto momento dejará de existir.

El quinto capítulo diferencia entre dos tipos de habitantes del Infierno: aquellos que permanecerán allí eternamente, es decir los incrédulos, los politeístas y los hipócritas; y aquellos que no permanecerán allí por toda la eternidad, es decir los pecadores entre los monoteístas. Se describirán también los pecados por los que merecerán entrar en el Infierno.

El sexto capítulo describe el inmenso número de habitantes del Infierno. Cita textos que indican cuántos serán, y la sabiduría detrás de esto. El capítulo también se refiere al problema de por qué las mujeres serán la mayoría de los habitantes del Infierno, y la sabiduría detrás de esto.

El séptimo capítulo discute sobre el tamaño de las personas del Infierno.

El octavo capítulo describe comida y bebida de las personas del Infierno.

El noveno capítulo es una descripción de los castigos que sufrirán las personas del Infierno, incluyendo descripciones de varios tipos y grados de castigo preparados por Allah (ﷻ).

El décimo y último capítulo describe las maneras en que los seres humanos pueden salvarse del Fuego del Infierno.

La segunda sección trata sobre el Paraíso, y consiste en siete capítulos precedidos por una introducción que es la definición del Paraíso.

El primer capítulo describe la entrada al Paraíso, y escenas de la entrada de los Creyentes al Paraíso, la intercesión del Profeta ﷺ por ellos, y cómo el creyente entrará al Paraíso después de ser purificado.

También se menciona al primer creyente en entrar al Paraíso, y los setenta mil miembros de esta *Ummah* (nación) que entrarán al Paraíso sin juicio. Así como que los pobres entrarán al Paraíso antes que los adinerados. También se menciona cómo serán sacados los pecadores monoteístas que habían entrado al Infierno, por gracia del más Misericordioso y la intercesión de aquellos que interceden. Se explican las opiniones de *Ahlu Sunnah ua al Yamâ'ah* [aquellos que siguen la *Sunnah* o metodología del Profeta (ﷺ)] acerca de esta intercesión, y se refutan los puntos de vista de aquellos que lo niegan y rechazan. El capítulo concluye con dos discusiones: una con respecto a las últimas personas en entrar al Paraíso, y la segunda que involucra a aquellos que entrarán al Paraíso antes del Día del Juicio.

El segundo capítulo demuestra que el Paraíso es eterno y sus habitantes permanecerán allí por toda la eternidad, refutando la opinión de aquellos que afirman lo contrario.

El tercer capítulo trata sobre la descripción del Paraíso, sus delicias, sus puertas, sus niveles, su tierra, sus ríos, sus fuentes, sus palacios, su luz, sus aromas, sus árboles, sus frutas, sus perfumes y animales.

El cuarto capítulo es una discusión sobre las personas del Paraíso y los hechos por los que merecieron entrar en él. Ellos heredarán la porción de Paraíso que habría sido para las personas del Infierno. El número de pobres y débiles excederá al número de ricos en el Paraíso. Así como se discute el destino de los hijos de los creyentes y los incrédulos. Se mencionan los diez que fueron albriciados con del Paraíso en vida, así como los nombres de algunos mencionados en ciertos textos donde se decía que entrarían al Paraíso. Este capítulo concluye con la aclaración de que el Paraíso no es meramente el precio de las buenas obras. Porque la verdadera razón de por qué una persona entrará al Paraíso es la gracia y misericordia de Allah (ﷻ).

El quinto capítulo describe a las personas del Paraíso y las delicias de que disfrutarán.

El sexto y más largo capítulo debate las delicias de las personas del Paraíso, y explica que los placeres del Paraíso pesan más que las ale-

grías de este mundo. Allí describiré los tipos de comida y bebida disfrutados por las personas del Paraíso, así como sus divanes, sirvientes, mercados, utensilios para comer y beber, y la ropa que vestirán. Como sus deseos se materializarán de una manera asombrosa, que no tiene comparación con este mundo.

Este capítulo también describirá a las esposas de las personas del Paraíso, las huríes y sus esposas de entre las mujeres de este mundo.

Este capítulo también explicará porque el placer mayor dado a las personas del Paraíso será ver a Allah (ﷻ), y la alegría de mirar Su rostro generoso.

El séptimo y último capítulo es un debate entre el Paraíso y el Infierno, y el juicio de Allah entre ellos.

Le pido a Allah, el Omnipotente (ﷻ) que nos ayude a serle obedientes a Él, y que nos salve del Fuego del Infierno por Su misericordia y gracia. Quiera Él admitirnos en su Paraíso por Su Gracia y Misericordia. Él es sobre toda cosa poderoso, el que contesta las oraciones de Sus siervos y se encuentra en todo momento cerca de ellos. Quiera Allah dar paz y bendiciones a Su siervo y Mensajero Muhammad (ﷺ).

‘Omar Sulāimân Al Ashqar
Kuwait
Ramadân 19, 1406 H.
Mayo 27, 1986

Introducción

Definiciones y Explicaciones

El Infierno es la morada que Allah ﷻ ha preparado para aquellos que no creen en Él ﷻ, aquellos que se rebelan contra Sus leyes y descreen de Sus Mensajeros. Es el castigo para Sus enemigos, una prisión para los pecadores.

Es la más alta humillación y pérdida; no existe nada peor:

«¡Señor nuestro! Por cierto que a quien introduzcas en el Fuego lo habrás degradado. Y los inicuos no tendrán quien les auxilie.» (3: 192)

«¿No saben acaso, que quien rechace a Allah y a Su Mensajero estará perpetuamente en el fuego del Infierno? Esto será una terrible humillación.» (9: 63)

«Por cierto que los desdichados serán quienes se pierdan a sí mismos con sus familias el Día de la Resurrección [ingresando al Infierno] ¿Acaso no es ésta la mayor perdición?» (39: 15)

¿Cómo podría el Infierno ser distinto a lo que hemos descrito? Se encuentra lleno de tormentos indescriptibles, dolores y pesares. El Infierno es eterno y sus habitantes permanecerán allí por toda la eternidad. Allah ﷻ les ha extendido la condena y su lugar en el Fuego:

«Y [el Infierno] será una terrible morada.» (25: 66)

«¡Esto será así! En cambio, para los que se extralimiten habrá una horrible morada. Ésta será el Infierno, donde sufrirán. ¡Qué pésima morada!» (38: 55-56)

CAPÍTULO 1

El Paraíso y el Infierno ya han sido creados

Dijo *At Tahâûû* en su libro *Al 'Aqîdah As Salaafiâh* (la creencia correcta de acuerdo con la de las generaciones tempranas de Islam) conocido como “*Al 'Aqîdah At Tahâûûiah*”:

“El Paraíso y el Infierno están creados, nunca dejarán de existir, ni tendrán final. Porque Allah ﷻ creó el Paraíso y el Infierno antes del resto de la creación, y creó a los habitantes para cada uno de ellos. Destinó a quienes quiso Allah ﷻ al Paraíso como gracia y misericordia suya, y quienes quiso Allah los destinó al Infierno como resultado de Su justicia. Cada persona se comportará según para lo que fue creado, y su destino será aquel para el que fue creado. El bien y el mal se encuentran predestinados para todos los hombres”.

Dijo *Muhammad Ibn Muhammad Ibn Abîl 'Izz Al Hanafi* en su comentario de este libro al llegar a este texto:

“Cuando dijo: ‘El Paraíso y el Infierno ya se encuentran creados’, existe el consenso de *Ahlu Sunnah* de que el Paraíso y el Infierno ya han sido creados y que existen en el presente. *Ahlu Sunnah* continuó sosteniendo esto, hasta que aparecieron algunas ideas desviadas de la sectas *Mu'tazilah* y *Qadarîah*¹ que negaron su existencia. Estos grupos dijeron: ‘Allah ﷻ creará el Paraíso y el Infierno el Día de la Resurrección’. Su base para tales afirmaciones son argumentos falsos por medio de los cuales buscan imponer regulaciones a Allah ﷻ en lo que debe hacer. Ellos dicen que corresponde que Allah ﷻ haga esto y no corresponde que Allah haga lo otro. En realidad lo comparan a Su creación en sus acciones, por lo que creen en el antropomorfismo con respecto a las acciones de Allah ﷻ; También han permitido que las ideas de la secta *Yahmîah*² se introduzcan en su pensamiento, por lo

¹ Dos sectas que difieren en numerosos asuntos doctrinales con *Ahlu Sunnah*.

² Secta dentro del pensamiento *Mu'tazilah* fundada por *Al Yaham Ibn Safiûân*.

que se han vuelto de la secta *Mu'attilah* (secta que niega los atributos de Allah). Por esto dijeron: ‘No tiene sentido la creación del Paraíso antes del momento de la recompensa, porque no es usado por sus habitantes durante mucho tiempo’. Así fue que rechazaron Aleyas (versículos del Corán) y *Ahâdîz* que contradicen estas nociones falsas que buscan imponer a Allah (ﷻ). Sacaron de contexto los textos y acusaron a aquellos que discrepaban con ellos de desviados e innovadores”.

Entonces mencionó las pruebas del Corán y la *Sunnah* que apoyan que el Paraíso y el Infierno ya se encuentran creados. Del Corán:

«Y apresuraos a alcanzar el perdón de vuestro Señor y un Paraíso tan grande como los cielos y la tierra, reservado para los piadosos.» (3: 133)

«El cual está reservado para quienes creen en Allah y en Sus Mensajeros!» (57: 21)

«Y precaveos del Fuego que ha sido reservado para los incrédulos.» (3: 131)

«Ciertamente el Infierno está acechando a los rebeldes incrédulos; y éste será su morada.» (78: 21-22)

« Sabed que ciertamente ya le había visto [al Ángel Gabriel] en otro descenso, junto al loto que demarca el límite [de los siete cielos], donde se encuentra el jardín de la residencia eterna [el Paraíso].» (53:13-15)

De la *Sunnah*: El Profeta ﷺ vio *Sidrat Al Muntahâ* (un árbol del Paraíso), y cerca de él vio la morada del Paraíso, tal como mencionan *Bujârî* y *Muslim* en el *hadîz* narrado por *Anas* ؓ sobre el final de la narración del viaje nocturno y la ascensión a los cielos del Profeta, donde el Profeta ﷺ dijo:

“Entonces *Yibrîl* me llevó hasta *Sidrat Al Muntahâ* que se encontraba cubierto de colores indescriptibles. Entonces entré al Paraíso, sus luces eran perlas y su tierra era almizcle”.

Bujârî y *Muslim* también transmitieron el relato de ‘*Abdullah Ibn ‘Omar* ؓ en que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“Cuando alguno de vosotros muere se le muestra su lugar por la mañana y por la noche. Si es una de las personas del Paraíso, un lugar del Paraíso, y si es una de las personas del Infierno, entonces un lugar del Infierno. Y le será dicho: ‘Este es tu lugar hasta el día en que Allah ﷻ te resucite para el Día del Juicio’”.

Según un *hadîz* narrado por *Al Barâ’ Ibn A’zîb* en el que dijo: “Una voz pregonará desde el cielo: ‘mi siervo ha dicho la verdad, por lo que le he preparado un lugar en el Paraíso, y será abierta una ventana al Paraíso por la que entraran sus brisas y aromas’”.

En *Sahîh Muslim* se narra un *hadîz* de ‘*Âisha*, que Allah se complazca de ella. En él cuenta que durante la vida del Mensajero de Allah ﷺ hubo un eclipse solar. ‘*Âisha* dijo: “El Mensajero de Allah ﷺ dijo: ‘Estando aquí³ vi todo lo que os fue prometido de recompensa y castigo en la otra vida. Hasta quise tomar una fruta del Paraíso cuando me visteis adelantarme, pero después vi el Fuego del Infierno, y sus partes que se consumen unas a otras. Fue entonces cuando di los pasos hacia atrás’”.

Bujârî y *Muslim* Transmitieron que ‘*Abdullah Ibn ‘Abbâs* ؓ mencionó el *hadîz* del eclipse en toda su extensión y luego contó que la gente dijo: “¡Mensajero de Allah! Te hemos visto intentar tomar algo donde estabas y luego te hemos visto retraerte”. Dijo él: “He visto el Jardín⁴ y he tomado un racimo y de haberlo atrapado hubierais comido de él mientras durara este mundo; y he visto el Fuego, nunca había visto una visión más horrible que la de hoy y he visto que la mayor parte de su gente eran las mujeres”. Dijeron: “¿Y por qué, mensajero de Allah?” Dijo el Mensajero: “Por su *Kufr*⁵”. Dijeron: “¿Es que des-

³ **N. del T:** Es decir durante la oración del eclipse. El Mensajero de Allah ﷺ se adelantó, en un momento dado, durante la misma y también retrocedió en otro. Estas sus palabras son la respuesta que dio a sus compañeros acerca de su actuar.

⁴ **N. del T:** es decir el Paraíso.

⁵ **N. del T:** El *Kufr* en la terminología islámica tiene dos significados: a) El *Kufr* (incredulidad) en Dios y Su Profeta el cual implica la condenación al Fuego y b) El *Kufr* que implica el desconocer las bendiciones de Allah sobre Sus siervos desagradeciendo el favor divino. Este

creen de Allah?” Dijo: “No, pero suelen ser ingratas con sus maridos e ingratas ante el buen trato. Si ven algo que no les agrada (de parte vuestra), aunque hayáis sido bondadosos con ellas toda la vida, os dirán: ‘Nunca he visto nada bueno de tu parte’”.

En *Sahîh Muslim* se narra un *hadîz* de *Anas* ؓ en el que el Profeta ﷺ dijo:

“Por aquel en Cuyas manos está mi alma, si hubierais visto lo que yo vi, reiríais poco y lloraríais mucho” Dijeron: “¿Qué has visto Oh Mensajero de Allah?”. Respondió él: “Vi el Paraíso y el Infierno”.

Se relata en el *Muûatta* del *Imâm Mâlik* y *As Sunan* (de *Abû Dâûd*), en un *hadîz* de *Ka'b Ibn Mâlik* en el que el Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Por cierto que el alma del creyente es un pájaro que espera sobre un árbol del Paraíso, hasta que Allah lo devuelva a su cuerpo el Día de la Resurrección”⁶.

Este *hadîz* es claro al demostrar que algunas almas entrarán al Paraíso antes del Día de la Resurrección.

Muslim, *Abû Dâûd* y el *Imâm Aḥmad* transmitieron el *hadîz* de *Abû Huraîra* ؓ en que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“Cuando Allah creó el Paraíso le dijo a *Yibrîl*: ‘Ve y obsérvalo’. Así que fue y lo observó. Entonces volvió y le dijo: ‘¡Oh Señor, Por tu gloria! quien oyese hablar de él (su descripción) desearía entrar en él’. Entonces Allah lo rodeó de dificultades y dijo: ‘Oh *Yibrîl*! Ve nuevamente y obsérvalo’. De tal manera que fue y al regresar dijo: ‘¡Oh Señor, Por tu gloria! Temo que nadie entrará en él’.

Cuando Allah creó Infierno, dijo: ‘Oh *Yibrîl*, ve y obsérvalo’. Así que fue y lo observó. Al volver le dijo: ‘¡Oh Señor, Por tu gloria! Ninguno que oyese hablar de él, desearía entrar’. Así que lo rodeó de deseos (lujurias, deseos mundanos) y dijo: ‘¡Oh *Yibrîl*! Ve y obsérvalo nue-

tipo de *kufur* es llamado *Kufr An Ni'mah* (no reconocer las bendiciones) y no implica el castigo eterno del Fuego, pero si se trata de un pecado grave.

⁶ El editor de *At Tahâûtah* menciona que es un *hadîz Sahîh*.

vamente. Después de observarlo regresó diciendo: ‘¡Oh Señor, Por Tu gloria! Temo que nadie escape de entrar en él’.

Existen innumerables relatos similares en libros de *Ahâdîz*⁷.

Bujârî dedicó un capítulo completo de su libro que tituló: “Relatos sobre la descripción del Paraíso y el hecho de que ya se encuentra creado” en el que cita muchos *Ahâdîz* que demuestran que el Paraíso ya ha sido creado⁸. Entre ellos se encuentran el *hadîz* que narra que cuando se pone al difunto en la tumba, Allah le muestra su posición en el Paraíso o el Infierno; el *hadîz* en que el Profeta ﷺ vio el Paraíso y el Infierno; el *hadîz* en que el Profeta ﷺ vio el palacio de ‘*Omar Ibn Al Jattâb* en el Paraíso, y otros tantos. El *Sheîj Ibn Hayar* tuvo razón cuando dijo: “Aun más claro que los *Ahâdîz* mencionados por *Bujârî*, es el *hadîz* transmitido por el *Imâm Ahmad* y *Abû Dâûd* con un *Isnâd* fuerte de *Abû Huraîra* en el que el Profeta ﷺ dijo: ‘Cuando Allah creó el Paraíso le dijo a *Yibrîl*: Ve y míralo’”⁹.

Los alegatos de quienes sostienen que el Infierno no ha sido creado todavía

El comentarista del libro “*Al ‘Aqîdah At Tahâûûiah*” discutió los argumentos específicos de aquellos que sostienen que el Infierno no ha sido creado todavía y los refutó diciendo:

Los que dicen que el Infierno no ha sido creado todavía, creen que si ya estuviera creado, debería desaparecer el Día de Resurrección obligatoriamente, y morir todos los que se encuentren en él, ya que Allah dice:

«Todo ha de perecer excepto su rostro.» (28: 88)

«Toda alma probará la muerte.» (3: 185)

⁷ *Sharh At Tahâûûiah*: 476-478.

⁸ Ver *Kitâb Bad’i Al Jalq*, ver *Fath Al Bârî*: 6/317.

⁹ *Fath Al Bârî*: 6/320

Y transmitió *Tirmidhî* que *Ibn Mas'ûd* ﷺ dijo que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

"Me encontré con *Ibrâhîm* en la noche del viaje nocturno y me dijo: 'Oh Muhammad, lleva saludos de paz (*salâm*) a tu *Ummah* de mi parte, y diles que el Paraíso tiene la tierra bondadosa y su agua dulce, y que es un valle vacío, y que sus plantas son *Subhâ nAllâh, Al hamdulillâh, La ilâha il la Allah y Allâhu Akbar*¹⁰ '»¹¹.

Tirmidhî dijo que este *hadîz* es *Hasan Garîb*. También fue transmitido de *Abûl Zubaîr*, de *Yâbir*, en el que el Profeta (ﷺ), dijo: "Quien diga 'SubhânAllâh ua bi Hamdihi' se planta una palmera para él en el Paraíso"¹². Según *Tirmidhî* este *hadîz* es *Hasan Sahîh*.

Pero algunos le contradijeron diciendo: "Si el Paraíso ya hubiera sido creado y completado, no tendría su llanura vacía. Plantar la palmera no tendría ningún sentido". Así mismo el dicho de la Mujer de Faraón en el Corán:

﴿¡Oh, Señor mío! Constrúyeme, junto a Ti, una morada en el Paraíso.﴾
(66: 11)

La contestación a esto es: Si quieren decir que el Paraíso no existe porque no ha sido tocada la Trompeta y no han sido resucitadas las personas de sus tumbas, es incorrecto y se refuta con las evidencias citadas anteriormente y con otras pruebas que no hemos mencionado aquí. Pero si quieren decir que no se ha completado la creación de todo lo que Él ha preparado para los habitantes del Paraíso, y que aún crea más cosas, y que cuando los creyentes entren en el Paraíso, Allah creará todavía más para ellos; esta es la verdad y no puede refutarse. Las evidencias que citaron sólo aluden a este segundo significado.

Pero usar como prueba el versículo:

¹⁰ **N. del T:** Es decir Elevado sea Allah, las alabanzas son para Allah, no existe nada que merezca ser adorado salvo Allah y Allah es el mas grande.

¹¹ Dijo el *Sheij Nâsruddîn Al Albânî* en su comentario de *Sharh At Tahâûtah*, pag. 106, que también fue transmitido por *Bujârî* y *Muslim*.

¹² El *Sheij* también dijo acerca de este *Hadîz* que es *Sahîh*,

﴿Todo ha de perecer excepto su rostro.﴾ (28: 88)

Demuestra que no lo han interpretado correctamente. Usarlo para demostrar que el Paraíso y el Infierno no existen todavía, es utilizarlo como los que lo usaron como prueba de que ambos serán destruidos junto a sus habitantes. Por lo que afirmamos que ni unos ni otros entienden el versículo propiamente, sino que los que lo entendieron correctamente fueron los Sabios del Islam, quienes dijeron que el significado de “todo” es: “todo lo que Allah ﷻ ha decretado que perezca”, y la palabra “perece” no incluye al Paraíso y al Infierno ya que ambos fueron creados para permanecer eternamente y no para desaparecer, al igual que el Trono, el cual conforma el techo del Paraíso.

Fue dicho que significa: “Todo perece excepto Su dominio, o cualquier cosa hecha por Su causa”. Otro dicho es que cuando Allah reveló el versículo:

﴿Todo cuanto existe en la Tierra perecerá...﴾ (55: 26)

Los ángeles dijeron: “Han de perecer los habitantes de la tierra, esperando permanecer”. Entonces Allah ﷻ informó que tanto los habitantes de la tierra como los del cielo perecerían, cuando reveló:

﴿Todo ha de perecer excepto Su rostro.﴾ (28: 88)

Porque Él es el Viviente, el que no ha de morir. Entonces los ángeles comprendieron que habían sido destinados a morir también. Estas palabras de los Sabios deben tomarse a la luz de que intentaban conciliar todos los relatos que son claros e inequívocos en demostrar que “el Paraíso y el Infierno son eternos”¹³.

¹³ *Sharh At Tahâûtah*, pag. 479. También ver *Iqaadhatu Uli Al I'tibâr* de *Siddiq Hasan Jân*, pag. 37, y *Aqîdatu As Safârîni*, 2/230.

CAPÍTULO 2

Los Guardianes del Infierno

Vigilando el Infierno se encuentran ángeles poderosos y duros que nunca desobedecen a Allah ﷻ quien los ha creado. Éstos realizan cuanto les ordena, tal como Allah ﷻ dice:

﴿¡Oh, creyentes! Guardaos a vosotros mismos y a vuestras familias del Fuego, cuyo combustible serán los hombres y las piedras, y en el que habrá Ángeles violentos y severos que no desobedecen a Allah en lo que les ordena, sino que ejecutan cabalmente Sus órdenes.﴾ (66: 6)

Los guardianes son diecinueve, como dice Allah ﷻ en el Corán:

﴿Por cierto que lo arrojaré al fuego del Infierno. ¿Y qué te hará comprender el fuego del Infierno? [Es un fuego que] No deja nada sin quemar, ni cesa jamás. Abrasa la piel. Hay diecinueve [Ángeles severos] que lo custodian.﴾ (74: 26-30)

Este número fue un desafío para algunos incrédulos que pensaron que podrían vencer a tan pocos fácilmente, pero olvidaron que uno de estos ángeles tiene fuerza para enfrentarse a toda la humanidad por sí sólo. Fue por esta razón, que Allah ﷻ dijo en la siguiente Aleya:

﴿Decretamos que los guardianes del Infierno fueran Ángeles, y dispusimos ese número para extraviar y castigar aún más a los incrédulos...﴾ (74: 31)

Ibn Rayab dijo: "Es conocido entre las generaciones más tempranas y las que vinieron más tarde (*As salaf ua al Jalaf*) que esta revelación ocurrió cuando el número de ángeles fue mencionado y ciertos incrédulos pensaron que era posible matarlos. Pensaron que podrían luchar

y vencerlos. No sabían que la humanidad en su integridad no podría resistir ni siquiera a uno de ellos."¹⁴

Estos ángeles son los que Allah (ﷻ) llamó: Guardianes del Infierno:

﴿Quienes están en el tormento dirán a los [Ángeles] guardianes del Infierno: Rogad a vuestro Señor para que nos alivie el castigo [aunque sea] un día.﴾ (40: 49)

¹⁴ *At Tajûf min An Nâr*, pag. 173

CAPÍTULO 3

La descripción del Infierno

1 - La ubicación del Infierno

Los Sabios difieren acerca de dónde se encuentra el Infierno en la actualidad. Algunos dicen que está en la tierra más baja o profunda; otros dicen se encuentra en los cielos; y otros se abstienen de discutir la materia en absoluto. Este último grupo es el correcto, porque no existe ningún informe legítimo y claro que defina la ubicación del Infierno. Uno de los que prefieren no discutir la materia en absoluto es *Al Hâfidh As Suiûtî*, quien dijo: "No discuto sobre el Infierno, es decir, no discuto sobre dónde puede estar, ya que nadie lo sabe con certeza excepto Allah ﷻ y yo no conozco ningún *hadîz* en el que pueda confiar respecto a este asunto"¹⁵.

El *Sheîj Âliullah Al Dahlaûî* dice, en su libro de '*Aqîdah*: "No existe ningún texto claro que declare la ubicación (e.d. la ubicación del Paraíso y el Infierno). Ambos se encuentran dondequiera que Allah ﷻ quiera que estén, y nosotros no podemos comprender todos los universos creados por Allah ﷻ"¹⁶. *Siddîq Hasan Jân* dijo, haciendo un comentario sobre estas palabras de *Al Dahlaûî*: "Yo digo: ésta es la mejor y más cauta de las opiniones, *insha Allah*."¹⁷

2 - La Inmensa Magnitud del Infierno

El infierno es inmensamente grande y profundo, tal y como se demuestra en varios asuntos:

(1) Aquellos que han de entrar al Infierno son innumerables, siendo que el individuo será tan grande que sus molares serán del tamaño de

¹⁵ *Iqaadhatu Ulî Al I'tibâr de Siddîq Hasan Jân*, pag.47

¹⁶ *Iqaadhatu Ulî Al I'tibâr*, pag. 47

¹⁷ *Idem*.

la Montaña de *Uhûd*, y la distancia entre sus hombros será equivalente a la distancia de tres días. No obstante, el Infierno dará espacio al inmenso número de incrédulos y tiranos que han existido a lo largo de la historia, a pesar de sus enormes tamaños, y habrá todavía más espacio vacío, tal como Allah ﷻ dice en el Corán:

«Ese día le diremos al Infierno: ¡Todavía tienes lugar [para seguir castigando a los pecadores! Y exclamará: Si, y aún quiero más.】 (50: 30)

El Fuego del Infierno es como un molino al que se le traen miles y miles de toneladas de granos, que son molidos incansablemente hasta terminar, esperando siempre más. En el *hadîz* que describe el debate entre el Paraíso y el Infierno, dice Allah ﷻ al Infierno: “Tu eres Mi castigo; castigaré contigo a quien quiera”. Se llenarán el Paraíso y el Infierno, pero el Infierno no se llenará hasta Allah ﷻ ponga en él Su pie y este diga: “¡Suficiente, suficiente!”. Entonces se llenará, y sus partes se colmarán. Allah ﷻ no será injusto con nadie de Su creación”. El *hadîz* fue transmitido por *Bujârî* y *Muslim* y narrado por *Abû Hurâirah* ؓ¹⁸. *Anas* ؓ relató que el Profeta ﷺ dijo:

“Las personas continuarán siendo arrojadas al Infierno, y éste continuará diciendo: ‘¿Hay más?’ hasta que el Señor, glorificado sea, ponga Su pie en él, y sus partes se acerquen entre sí, y diga: ‘¡Suficiente, suficiente, por Tu gloria y honor!’”. (Transmitido por *Bujârî* y *Muslim*)¹⁹.

(2) Otro indicio de su inmensa profundidad es el hecho que una piedra arrojada desde la cima del Infierno toma muchísimo tiempo hasta alcanzar el fondo. Según un *hadîz* de *Abû Hurâirah* ؓ transmitido por *Muslim* dice:

“Estábamos con el Mensajero de Allah ﷻ cuando oímos el sonido de algo caer. El Profeta ﷺ dijo: ‘¿Acaso sabéis lo que era eso?’ Dijimos: ‘Allah y Su Mensajero lo saben mejor’. Nos dijo: ‘Era una piedra que

¹⁸ *Yâmi' Al Uṣūl*, 10/544.

¹⁹ *Mishkât Al Maṣâbih*, 3/109.

fue arrojada hace setenta otoños en el Infierno, y no ha dejado de caer hasta ahora”²⁰.

Transmitió *Al Hâkim* de *Abû Huraîrah* ﷺ y *At Tabarânî* de *Mu'âdh* ﷺ y *Abû Umâmah* ﷺ que el Profeta ﷺ dijo:

“Si una piedra tan grande como *Saba Jalaf* (una montaña) es arrojada al Infierno, caerá a través de él durante setenta otoños antes de alcanzar el fondo”²¹.

(3) El gran número de ángeles que traerán el Infierno en el Día de la Resurrección. El Mensajero de Allah ﷺ describió como el Infierno será traído el Día de la Resurrección, en las palabras de Allah ﷻ :

﴿Y el Infierno sea expuesto.﴾ (89: 23)

El Profeta ﷺ dijo:

"El infierno será traído ese Día por setenta mil cadenas cada una de las cuales será sostenida por setenta mil ángeles". (Transmitido por *Muslim* de 'Abdullah Ibn Mas'ûd)²²

Podemos entonces imaginar la inmensidad de esa creación espantosa que requiere semejante número de ángeles fuertísimos y poderosos, cuyas fuerzas sólo son conocidas por Allah (ﷻ).

(4) Otra indicación de la inmensidad del Infierno es el hecho que dos grandes creaciones de Allah como el sol y la luna serán arrojados al Infierno. *At Tahâûî* narra en su libro *Mushkil Al Azâr*, que *Salâmah Ibn 'Abdurrahmân* dijo: *Abû Huraîrah* nos relató que el Profeta ﷺ dijo:

"El sol y la luna serán arrojados al Infierno el Día de la Resurrección". También *Al Baihaqî* narró este *hadîz* en su libro: *Al Ba'z uan Nushûr*

²⁰ Transmitido por *Muslim en Kitâb Al Yannah, Bâb fî Shiddati ĥar An Nâr*, 4/2184, *Hadîz* núm. 2744.

²¹ *Ṣaḥîḥ Al Yâmi' Aṣ Ṣagîr*, 5/58, *Hadîz* núm. 5124. Su cadena de narradores es *Ṣaḥîḥ*.

²² *Ṣaḥîḥ Muslim, Kitâb Al Yannah ua Ṣifati Na'îm Ahlihâ, Bâb fî Shiddati ĥar Yahannam* 4/2184, *Hadîz* núm. 2832.

(El último día y la resurrección), así como también lo hicieron *Al Bazzâr*, *Al Isma'îlî* y *Al Jattâbî*, con una cadena de transmisión verídica, según las condiciones de *Bujârî* con las palabras: “El sol y la luna serán enrollados en el Infierno el Día de Resurrección”²³.

3 - Los distintos niveles del Infierno

Existen variaciones en los grados de calor del Infierno, y en los niveles de castigo que Allah ﷻ ha preparado para sus habitantes; no hay sólo un nivel. Tal como Allah ﷻ dice:

﴿Los hipócritas estarán en lugar más profundo del Fuego.﴾ (4: 145)

Se dice que Paraíso e Infierno tienen diferentes niveles. El más bajo de los niveles en el Infierno, tiene la mayor intensidad de calor. Los hipócritas sufrirán el peor castigo, por lo que estarán en el nivel más bajo²⁴.

Allah ﷻ se refiere a los niveles del Paraíso y el Infierno en el Corán cuando dice:

﴿Cada uno será retribuido conforme²⁵ a lo que hizo.﴾ (6: 132)

﴿¿Acaso quien busca la complacencia de Allah es como quien incurre en Su ira y tiene el Infierno por morada? ¡Qué pésimo fin! Tendrán diferentes grados ante Allah. Allah bien ve cuanto obran.﴾ (3: 162-163)

Dijo ‘*Abdurrahmân Ibn Zaïd Ibn Aslam*: “Los niveles del Paraíso suben (su orden es ascendente) y los niveles de Infierno bajan (descendente)”²⁶. Se informó que algunos *Salaf* (las primeras generaciones de musulmanes) dijeron que los pecadores entre los monoteístas que entran al Infierno estarían en el primer nivel, los judíos estarían en el segundo nivel, los Cristianos en el tercer nivel, los Sabeos en el cuarto nivel, Los Zoroastrianos en el quinto nivel, los árabes politeístas en el

²³ El *Sheîj Nâsrudîn Al Albânî* menciona el *Hadîz* en *Silsilat Al Ahâdîz As-Sahîha*, 1/32; *Hadîz* núm. 124.

²⁴ Ver *At Tadhkirah*, pag. 382 y *At Tajûf Min An-Nâr* de *Ibn Rayab*, pag. 50.

²⁵ N. del T: Lit. “en grados”.

²⁶ *At Tajûf min An Nâr*, pag. 5

sexto nivel, y los hipócritas en el séptimo nivel²⁷. Algunos libros dan los nombres a estos niveles: el primero se llamaría *Yahannam*, el segundo *Ladhâ*, el tercero *Al Hutamah*, el cuarto *Al Sa'îr*, el quinto *Saqar*, el sexto *Al Yahûm*, y el séptimo *Al Hâûâh*.

Pero en realidad no existe ninguna prueba para esta división de los habitantes del Infierno, o los nombres que se han atribuido a los varios niveles. La verdad es que todos estos nombres: *Yahannam*, *Ladhâ*, *Al Hutamah*, etc. son nombres alternativos por los es conocido el Infierno en su totalidad y no se aplican a una parte u otra de él. También es conocido que serán destinadas las personas en los diferentes niveles del Infierno según la magnitud de su incredulidad (*Kufr*) y pecados.

4 - Las Puertas del Infierno

Allah ﷻ nos ha dicho que el Infierno tiene siete puertas, cuando dijo:

﴿El Infierno es el lugar donde se reunirán todos ellos [Iblîs y sus seguidores como se les había advertido]. Él Infierno posee siete puertas y cada una está destinada para un grupo de pecadores determinados.﴾
(15: 43 - 44)

Ibn Kazîr, haciendo un comentario sobre esta Aleya, dijo: "Esto significa que cada puerta ya tiene su porción destinada de los seguidores de *Iblîs* que entrarán en ella, y estos no podrán evitarlo. Quiera Allah ﷻ protegernos de él. Cada uno entrará por una puerta según sus obras, y se le asignará un nivel del Infierno según sus hechos."

Se informó que '*Ali Ibn Abî Tâlib* ﷺ dijo durante una *Jutbah* (sermón): "Las puertas del Infierno son así-y-así". *Abû Hârûn* dijo, "Están en capas, unas encima de otras". Se transmite que también dijo: "Las puertas del Infierno son siete, una sobre otra. Cuando la primera se

²⁷ Si esta clasificación es el producto del *iytihâd* y esta basada en nuestro entendimiento de los textos que indican la intensidad de la desviación y perversidad de los diferentes grupos mencionados; entonces me parece que la misma necesita una revisión, pues el pecado de los *Mayûs* (adoradores del fuego) -por ejemplo- no es menor que el de los árabes politeístas. Por lo tanto, lo mejor en estos casos (en los que no existen textos evidentes) es abstenerse de comentar acerca de algo que los mismos no mencionaron.

llene, entonces seguirá la segunda, luego la tercera, hasta que todas se llenen”²⁸.

Cuando los incrédulos lleguen al Infierno, sus puertas se abrirán, y entrarán por ellas, para permanecer allí eternamente:

﴿Los incrédulos serán arreados en tropeles hacia el Infierno, y cuando lleguen a él, serán abiertas sus puertas y sus [Ángeles] guardianes les dirán: ¿Acaso no se os presentaron Mensajeros de entre vosotros que os transmitieron los signos de vuestro Señor, y os advirtieron sobre la comparecencia en este día [el Día del Juicio]? Responderán: Sí [se nos presentaron]. Pero [debido a que les desmentimos] se cumplirá el designio de Allah de castigar a los incrédulos.﴾ (39: 71)

Después de haber entrado, les será dicho:

﴿Se les dirá: Entrad por las puertas del Infierno, y moraréis allí eternamente. ¡Qué pésima morada para los soberbios!﴾ (39: 72)

Estas puertas se cerrarán después de haber entrado los injustos, y no tendrán ninguna esperanza de escapar, tal como dijo Allah ﷻ:

﴿Y quienes no crean en Nuestros signos, serán los condenados al castigo. Y el fuego [del Infierno] les cercará.﴾ (90: 19-20)

Ibn 'Abbâs dijo: “ ‘*Mu'sadah*' significa con puertas cerradas". *Muyâhid* apunto que la palabra (*mu'sadah*) es la palabra del dialecto de *Quraish* que significa “cerrado con cerraduras” o “cerrado”²⁹.

En el Corán dice Allah ﷻ:

﴿Guay del castigo que le aguarda a quienes se burlan del prójimo con sus palabras y actitudes y acumulan riquezas y las cuentan una y otra vez, creyendo que su riqueza les inmortalizará. Por el contrario, serán arrojados en el Fuego devastador. ¿Y qué te hará comprender lo que es el Fuego devastador? Es el fuego encendido por orden de Allah que

²⁸ *Tafsîr Ibn Kazîr*, 4/162.

²⁹ *idem*. 7/298

penetra hasta los corazones. Y ciertamente el Infierno será cerrado [para que no puedan huir]

Con columnas elevadas.﴾ (104: 1-9)

Allah ﷻ advirtió de que las puertas del Infierno se cerrarán detrás de ellos. *Ibn 'Abbâs* dijo: “‘En extensas columnas’ significa que las puertas son extensas”. *A'îfah* dijo: “Es un pilar de hierro”. *Muqâtil* dijo: “Las puertas se cerrarán firmemente detrás de ellos, con cerraduras de hierro, para que se intensifiquen el dolor y el calor”.

Las puertas del Infierno pueden abrirse o cerrarse antes del Día de Juicio. El Profeta ﷺ nos informó de que las puertas del Infierno se cierran durante el mes de *Ramadân*. *Abû Hurâirah* narró que el Profeta ﷺ dijo: “Cuando comienza *Ramadân*, se abren las puertas del Paraíso, y las puertas del Infierno se cierran, y los demonios (*Shaiâtîn*) y los genios (*Yinn*) malignos son atados”³⁰.

Tirmidhî transmitió que *Abû Hurâirah* narró que el Profeta ﷺ dijo:

“Cuando la primera noche de Ramadán tiene lugar, los demonios y los genios malignos son encadenados. Las puertas del Infierno se cierran, y ninguna de ellas se abre. Y se abren las puertas del Paraíso, y ninguna de ellas se cierra”³¹.

5 - El Combustible del Infierno

Las piedras y los incrédulos rebeldes son el combustible del Infierno, tal como Allah ﷻ dice:

﴿¡Oh, creyentes! Guardaos a vosotros mismos y a vuestras familias del Fuego, cuyo combustible serán los hombres y las piedras.﴾ (66: 6)

﴿Guardaos del fuego que ha sido preparado para los infieles y cuyo combustible serán hombres y piedras.﴾ (2: 24)

³⁰ At *Tajûf Min An Nâr*, pag. 66

³¹ Idem.

Lo que significa que las personas incrédulas y politeístas serán el combustible para el Fuego. En cuanto al tipo de piedra que alimentará el Fuego, Allah ﷻ sabe mejor cual es realmente. Algunas personas de las generaciones tempranas (*Salaf*) pensaron que esta piedra era el azufre. *'Abdullah Ibn Mas'ûd* dijo: “Es una piedra de azufre que Allah ﷻ creó en el primer cielo el día que creó los cielos y la tierra, y la preparó para los incrédulos”. Este dicho fue transmitido por *Ibn Yarîr*, *Ibn Abî Hâtim* y *Al Hâkim* en su libro *Al Mustadrak*. *Ibn 'Abbâs*, *Muyâhid* e *Ibn Yuraîy* también eran de esta opinión.³²

Si esta opinión se basara en algún dicho del Profeta ﷺ, lo podríamos aceptar sin vacilación ni argumento. Pero si es una cuestión de opinión, basada en el conocimiento de la naturaleza y las cualidades de las piedras, no podemos aceptarlo sin inquirir, ya que puede existir otra piedra más inflamable y potente que el azufre. Los primeros musulmanes vieron en el azufre cualidades inexistentes en otras piedras, y por ello pensaron que éste sería el combustible del Infierno. *Ibn Rayab* dijo: “La mayoría de los Sabios en la interpretación del Corán sugieren que las piedras de azufre son el combustible del Fuego de Infierno”. Fue dicho que el azufre incluye cinco tipos de tormento que no se encuentran en otras piedras: prende rápidamente, tiene olor desagradable, produce mucho humo, se adhiere rápidamente, y alcanza gran temperatura cuando está encendido”³³. Pero en realidad Allah ﷻ puede crear otras piedras superiores al azufre, y podemos estar seguros que cualquier cosa que existe en la otra vida es diferente a este mundo.

Otra fuente de combustible para el Fuego del Infierno serán los falsos dioses que fueron adorados en lugar de Allah ﷻ.

﴿Vosotros [incrédulos] y cuanto adoráis en vez de Allah seréis combustible para el fuego del Infierno donde ingresaréis. Si éstos [ídolos] fueran divinidades como pretendéis no ingresarían en él; pero todos vosotros junto a lo que adoráis moraréis eternamente en él.﴾ (21: 98-99)

³² *Tafsîr Ibn Kazîr*, 1/107.

³³ *At Tajûf min An Nâr*, pag. 107.

Al Yaûhari dijo: “Todo lo que alimenta al Fuego o lo aumenta es su combustible”. *Abû 'Ubaîdah* dijo: “Todo lo que se arroja al Fuego es combustible para él”³⁴.

6 - La intensidad de su calor y la inmensidad de sus humos y chispas

Dice Allah ﷻ:

﴿¡Y qué desafortunados son los compañeros de la izquierda! Serán atormentados con un viento abrasador y un líquido hirviendo, bajo la sombra de un humo negro que no será para nada fresca ni confortable.﴾ (56: 41-44)

Esta Aleya incluye todas las cosas que las personas utilizan en este mundo cuando hace demasiado calor; estas tres cosas son: el agua, el aire y la sombra. Pero declara que estas cosas no serán de ninguna ayuda a las personas del Infierno. El aire del Infierno es *As sumûm*, un viento intensamente caliente; su agua es *Al Hamîm*, agua hirviendo; su sombra es *Al Ihmûm*, una parte del humo del Infierno³⁵.

Esta Aleya da énfasis al horror que sufre la gente que recibe su registro en su mano Izquierda, quienes serán los habitantes del Infierno, siendo que otra Aleya da énfasis al horror del Infierno en sí mismo. Dice Allah ﷻ:

﴿En cambio, aquel cuyas obras buenas sean más livianas en la balanza [que las malas] su morada estará en el abismo [del Infierno]. ¿Y qué te hará comprender qué es el abismo del Infierno? Es el fuego abrasador.﴾ (101: 8-11)

La sombra a la que se refiere en la Aleya,

﴿Bajo la sombra de un humo negro.﴾ (56: 43)

³⁴ *Iaqaḍhatu Ulî Al I'tibâr*, pag. 61.

³⁵ *At Tajûf Min An Nâr*, pag. 85.

Es la sombra que resulta del humo del Infierno. La sombra normalmente da una sensación fresca y de comodidad, pero esta sombra (la del Infierno) no será ni fresca ni agradable; sino que será sombra de un humo negro.

El Corán nos dice que esta sombra es el humo del Infierno que se eleva por encima del Fuego:

﴿Dirigios a la sombra [Infernal] ramificada en tres, que no protege ni salva de las llamas. Arroja chispas grandes como palacios. Chispas que semejan camellos pardos.﴾ (77: 30-33)

Esta Aleya declara que el humo que sube del Infierno es tan inmenso que se divide en tres columnas. Da sombra, pero no es refrescante ni ofrece protección contra el rabioso fuego. Las chispas que vuelan de este Fuego son tan grandes como castillos, y su color se parece al amarillo, es decir al color de (las manchas de claridad amarillenta en el pelaje de) los camellos pardos o negros.

Allah ﷻ explicó la intensidad de este Fuego, y cómo afecta a los atormentados:

﴿Por cierto que lo arrojaré al fuego del Infierno. ¿Y qué te hará comprender el fuego del Infierno? [Es un fuego que] No deja nada sin quemar, ni cesa jamás. Abrasa la piel.﴾ (74: 26-29)

Este Fuego consume todo, destruye todo y no deja absolutamente nada intacto. Quema la piel, alcanza los huesos, funde las entrañas y expone lo que se encuentra en su interior.

El Profeta ﷺ dijo:

“El fuego que conocemos es una septuagésima parte del Fuego del Infierno”. Alguien dijo: “¡Oh Mensajero Allah ﷻ es suficiente como es!” Dijo: "El Fuego del Infierno es como si le añadieran sesenta y nueve porciones iguales, cada una como el calor de su Fuego". (*Bujârî*)

Según una versión narrada por *Muslim*, el Profeta ﷺ usó la frase “...el fuego que conocemos es el que usan los seres humanos...”³⁶

Este Fuego nunca se apaga, no importa cuanto tiempo transcurra:

«[Se les dirá: ¡Oh, desmentidores!] Sufrid el castigo por vuestras obras, y sabed que éste se os irá incrementando.» (78: 30)

«El Infierno será su morada; siempre que el fuego se modere lo avivaremos.» (17: 97)

Por este motivo, los incrédulos no tendrán descanso ni tregua, y el tormento no disminuirá, no importa cuánto tiempo dure:

«...y no se les aliviará el castigo ni tendrán socorredores.» (2: 86)

El Fuego se vuelve a encender todos los días, como lo menciona el *hadîz* transmitido por *Muslim*, en el que *Amr Ibn ‘Absah* ؓ dijo:

“El Profeta ﷺ dijo: ‘Haz el *Ṣalât* de la mañana (*Fayr*), entonces deja de orar hasta que el sol haya salido totalmente, porque sube entre los cuernos de *Shaitân*, y los incrédulos se postran al sol en ese momento. Entonces ora, porque la oración es presenciada (por los ángeles) hasta que la sombra de longitud de una lanza desaparezca, entonces no ores porque en ese momento se enciende el Infierno. Pero cuando la sombra avance, puedes orar...”

En un *hadîz* transmitido por *Bujârî* y *Muslim*, de *Abû Hurâirah* ؓ el Profeta ﷺ dijo:

“Cuando la temperatura sea muy alta, espera hasta que refresque para orar, porque el calor intenso es la brisa del Infierno”.

El Fuego del Infierno será encendido y alimentado una vez más el Día de la Resurrección cuando reciba a sus habitantes:

³⁶ Lo transmitio *Bujârî* en *Kitâb Bad’i Al Jalq, Bâb Ṣifât An-Anâr, Fatḥ Al Bârî*, pag. 6/330. También lo transmitio *Muslim* en *Kitâb Al Yannah, Bâb fî Ṣhiddati ḥar Yahannam*, 4/2184.

﴿El fuego del Infierno sea avivado [para castigar a los incrédulos], y el Paraíso sea aproximado [para agraciar a los piadosos]﴾ (81: 12-13)

7 - El infierno habla y ve

Quien lea las descripciones del Infierno en el Corán y el *hadîz* descubrirá que es una creación que puede ver, hablar y quejarse. El Corán nos relata que el Infierno podrá ver a sus habitantes desde lejos mientras vayan hacia él, y empezará a proferir alaridos espantosos que indicarán cuanto enojo y odio siente hacia estos injustos:

﴿Y [el Día del Juicio] cuando [el Infierno] les vea de lejos, oirán como éste brama [de furia] y crepita.﴾ (25: 12)

Ibn Yarîr transmitió que *Ibn 'Abbâs* ؓ dijo:

“Un hombre será arrastrado hacia el Infierno y se encogerá en sí mismo. Allah ﷻ le dirá: ‘¿Qué te sucede?’ Dirá entonces el Infierno “Está buscando refugio en Ti de mí’. Dirá Allah ﷻ: ‘¡Suelta a mi siervo!’ Otro hombre será arrastrado hacia el Infierno, y dirá: ‘¡Oh mi Señor! no esperaba esto de Ti’. Allah ﷻ dirá: ‘¿Qué esperabas de mí?’. Dirá el segundo hombre: ‘Que Tu misericordia me abarcara también a mí’. Entonces Allah ﷻ dirá al Infierno: ‘¡Suelta a mi siervo!’ Otro hombre será arrastrado hacia el Infierno y éste emitirá una ráfaga de aire, como una mula que resopla a un camello, y nadie quedará sin aterrarse”³⁷.

El *Imâm Ahmad* y *Tirmidhî* transmitieron de *Abû Sâlih* y este de *Abû Huraîrah* ؓ que el Profeta ﷺ dijo:

“El Día de Resurrección, un cuello se estirará saliendo del Infierno; tendrá dos ojos para ver, dos orejas para oír, y una lengua para hablar. Dirá: ‘Me encargaron tomar cuidado de tres tipos de personas: tiranos arrogantes, toda persona que haya adorado a otra deidad que no sea

³⁷ *Ibn Kazîr* menciona este *Hadîz* en *An Nihâiah*, 2/21 y dijo: ‘Su cadena de transmisión es *Sahîh*’.

Allah ﷻ y aquellos que hicieron imágenes”’. (Tirmidhî declaró que este hadîz es Hasan Sahîh)³⁸

8 – Cuando *Ibn ‘Omar* vio el Infierno

Bujârî y *Muslim* transmitieron que *Ibn ‘Omar* ﷺ dijo: "Vi en un sueño que dos ángeles vinieron a mí. Cada uno de ellos sostenía un látigo de hierro en su mano. Entonces se acercó a mi un ángel que también sostenía un látigo de hierro en su mano. Me dijeron: ‘No te asustes, tú eres un buen hombre. Sólo deseamos que ores más por la noche’. Entonces me llevaron al borde del Infierno, que se parecía a un aljibe con dos columnas, como dos cuernos. Ante cada uno de los cuernos había un ángel sosteniendo un látigo de hierro. Vi a hombres que colgaban de sus pies, atados con cadenas, y reconocí a algunos de *Quraish*. Entonces los ángeles me llevaron, hacia la derecha, lejos. Le conté el sueño a *Hafṣah*, y ella se lo relató al Mensajero de Allah ﷺ quién dijo: ‘¡*‘Abdullah* (es decir *Ibn ‘Omar*) es un hombre virtuoso!’”³⁹.

9- ¿Verá alguien el Infierno en Realidad antes del Día de la Resurrección?

Sabemos positivamente que nuestro Profeta ﷺ vio el Infierno, así como vio el Paraíso durante su vida. *Bujârî* y *Muslim* transmitieron de *‘Abdullah Ibn ‘Abbâs* ﷺ que el Profeta ﷺ dijo:

“Vi el Paraíso, y extendí la mano para tomar un racimo de sus frutas. Si hubiera podido hacerlo, habríais comido de ellas hasta el fin de los tiempos. Y vi el Infierno, y jamás he visto algo más espantoso, y vi que la mayoría de sus habitantes eran mujeres”⁴⁰.

También *Bujârî* transmitió de *Asmâ’* que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

³⁸ *At Tajûf min An Nâr*, pag. 179. También ver *Yâmi’ Al Usûl*, 10/518, y dijo su editor: ‘Su cadena es Hasan’, y dijo *At-Tirmidhî*: ‘Es un hadîz Hasan Sahîh Garîb’.

³⁹ *At Tajûf Min An-Nâr*, pag. 51.

⁴⁰ *Mishkât Al Maṣâbih*, 1/470.

“El Paraíso se acercó a mí tanto que si hubiera querido podría haber tomado algunas de sus frutas. El Infierno fue traído tan cerca de mí que dije: ‘¡Oh Señor! ¿Acaso no estoy aún con ellos?’⁴¹ Y vi a una mujer arañada por un gato, y pregunté: ‘¿Por qué?’. Me dijeron: ‘Ella lo mantuvo atado hasta que murió de hambre. No le dio de comer ni lo soltó para que pudiera alimentarse de (los insectos de) la tierra’⁴².

El *Imâm Ahmad* transmitió de *Al Mugîrah Ibn Shu'bah* que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

"El infierno fue traído tan cerca de mí que intenté apartar su calor de mi cara. Vi a un hombre con un cayado de extremo corvo⁴³, y al que había cortado la oreja de *Al Bahirah*⁴⁴, el hombre de *Humair*, y a la mujer que había encerrado al gato⁴⁵.

Muslim por su parte transmitió de *Yâbir* ؓ que el Profeta ﷺ dijo:

"Me fueron mostrados el Paraíso y el Infierno. El Paraíso fue traído tan cerca de mí, que intenté tomar una fruta de él, pero no pude alcanzarla. También el Infierno me fue mostrado, y se acercó tanto a mí que retrocedí por temor a que me tocara. Allí vi a una mujer de *Humair* que era alta y negra, castigada a causa de un gato que poseía. Ella lo había atado, sin darle de comer ni beber, sin permitirle comer suelto de (los animales de) la tierra. También vi *Abû Zumâmah 'Omar Ibn Mâlik* que arrastraba su tráquea por el Infierno"⁴⁶.

⁴¹ **N. del T:** Es decir que el Profeta de Allah, al ver de tan cerca el Fuego temió que el castigo de Allah ya estuviera por azotar a su pueblo (la gente de *Makkah*, los árabes) antes de que él muera; ya que Allah dijo en el Corán que no castigaría a los incrédulos de su gente mientras el Profeta <z1> se encuentre entre ellos.

⁴² *Sahîh Al Yâmi*, 4/133, *Hadîz* núm.4247.

⁴³ Cayado con el cual solía robar a los peregrinos sus pertenencias.

⁴⁴ **N. del T:** Se refiere a *Amr bin Luheî* quien introdujo –innovando– en la religión de *Ismâ'îl* (la paz sea con el) la practica de la *Bahîrah* que era un camello hembra ‘consagrado’ a los ídolos de la arabia pagana. Este camello era marcado con un corte en su oreja para que todas las personas lo reconocieran.

⁴⁵ *Sahîh Al Yâmi*, 4/171, *Hadîz* núm. 1968.

⁴⁶ *Sahîh Al Yâmi*, 2/394, *Hadîz* núm. 2394.

Después de su muerte, a todas las personas se les muestra durante su paso por el *Barzaj* (periodo entre la muerte y el Juicio) su lugar en el Paraíso (si son los creyentes) o en el Infierno (si son incrédulos)

10 - ¿Cómo afecta el Infierno a esta Tierra y sus Habitantes?

Bujârî transmitió en su libro *Ṣaḥîḥ* de *Abû Hurâirah* ؓ que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“El infierno se quejó a su Señor diciéndole: ‘¡Oh Señor! Algunas partes de mí han consumido a otras’. Por lo que le fue permitido exhalar dos veces, una vez en el invierno y una vez en el verano. Eso es lo que encontráis de calor extremo (en el verano) y de frío extremo (en el invierno)”.

También transmitió *Bujârî* de *Abû Sa’îd* ؓ que el Profeta ﷺ dijo:

"Retrasad vuestras oraciones hasta que refresque la temperatura, porque el intenso calor es aire exhalado del Infierno"⁴⁷.

⁴⁷ Ver estos dos Hadices en *Ṣaḥîḥ Bujârî*, *Kitâb Bad’i Al Jalq*, *Bâb Ṣifati An-Nâr ûa annaha majlûqah*, *Fath Al Bârî*: 6/330 y en *Yâmi’ Al Uṣûl* (10/518) ambos fueron atribuidos a *Bujari*, *Muslim* y *Tirmidhi*.

CAPÍTULO 4

El Infierno es eterno y jamás dejará de existir

El Infierno es eterno y nunca dejará de existir o habrá de desaparecer, como *At Tahâûû* dice en su libro de *'Aqîdah*:

“El Paraíso y el Infierno ya han sido creados, nunca dejarán de existir o desaparecerán”⁴⁸.

Ibn Hazm menciona que toda la *Ummah* ha convenido en este asunto. En su libro sobre sectas y grupos llamado: *Al Milal ual Niḥal*, dice:

“Todos los grupos de la *Ummah* están de acuerdo en que el Paraíso y sus placeres nunca desaparecerán, y que el Infierno y sus tormentos tampoco. Excepto (el único que discrepa sobre esto es) *Al Yahm Ibn Safuân*”⁴⁹.

En su libro sobre consensos generales de la *Ummah* llamado *Marâtib Al Iymâ'*, *Ibn Hazm* dice:

“El infierno es real; y es la morada del castigo que no ha de desaparecer; sus habitantes permanecerán en él y nunca morirán”⁵⁰.

Los textos que indican la naturaleza eterna del Infierno son muchos, y citaremos algunos de ellos. Es suficiente saber que Allah ﷻ ha llamado al Infierno *Dâr Al Juld* ("la morada eterna")

Es la opinión de *Ahlu Sunnah ual Yamâ'ah* que el Infierno es eterno y nunca desaparecerá, que sus habitantes permanecerán en él para siempre. Nadie habrá de salir del Infierno excepto los pecadores entre los

⁴⁸ *Sharḥ At Tahâûûah*, pag. 476.

⁴⁹ *Al Milal ûa An Niḥal*, 4/83.

⁵⁰ *Marâtib Al Iymâ'*, pag. 176.

monoteístas; pero los incrédulos y los politeístas morarán allí para siempre.

Aquellos que sostienen que el Infierno ha de desaparecer

Hay siete grupos que discrepan con la verdad respecto a este asunto:

(1) *Al Yahmiah*, quienes dicen que el Infierno y el Paraíso han de desaparecer. Al final de su libro *Ar Radd 'alal Zanâdiqah* (Refutación a los hipócritas), el *Imâm Ahmad* dice: “La secta *Yahmiah* piensa que el Infierno y el Paraíso han de desaparecer”. Pero esto es refutado por el hecho que los textos del Corán y la *Sunnah* establecen que ambos serán eternos.”

(2) *Al Jauâriy* y *Al Mu'tazilah*, quienes dicen que todos los que ingresen en el Infierno permanecerán allí eternamente, incluso los monoteístas. La razón de esto es que los *Jauâriy* consideran que un musulmán se vuelve *Kâfir* al cometer un pecado mayor (*Kabâ'ir*), por lo que todo el que cometa un pecado es *Kâfir* y ha de permanecer eternamente en el Infierno. La secta *Mu'tazilah* considera que quien comete un pecado se encuentra en una posición intermedia: no es ni un musulmán ni un *Kâfir*, las leyes del Islam deben continuar siendo aplicadas sobre él en este mundo, pero en el Más Allá permanecerá eternamente en el Fuego del Infierno. Pero ya hemos mencionado numerosos textos para demostrar que las personas que profesan el monoteísmo (*Tauhîd*) serán sacadas del Fuego después de haber cumplido su castigo por los pecados que hayan cometido.

(3) **Los judíos** quienes pretenden que ellos serán castigados en el Fuego durante un tiempo limitado, y luego otros entrarán al Infierno. Allah ﷻ desmintió tal pretensión evidenciando que era una total mentira:

﴿Dicen: El fuego no nos quemará sino días contados. Di: ¿Acaso habéis hecho un pacto con Allah? Sabed pues, que Allah no faltará a su pacto. ¿O decís de Allah lo que ignoráis? ¡Claro que mienten! Quienes hayan cometido muchos pecados, a tal punto de ser sitiados por ellos

serán los moradores del Fuego, en el que sufrirán eternamente.﴾ (2: 80-81)

﴿¿Acaso no reparas en quienes recibieron el Libro? Cuando se los convoca para ser juzgados según el Libro de Allah, algunos vuelven la espalda y lo rechazan. Ello fue porque dijeron: El fuego nos atormentará sólo días contados. Sus propias mentiras les sedujeron apartándolos de su religión.﴾ (3: 23-24)

En su *Tafsîr* (Explicación de los significados de los versículos del Corán), *Ibn Yarîr* informa que *Ibn 'Abbâs* dijo, acerca de esta Aleya:

"Los enemigos de Allah ﷻ, los judíos, dijeron: 'Allah ﷻ no nos enviará al Infierno excepto para cumplir con Su juramento el cual hizo en el momento en que nosotros empezamos a rendirle culto al ternero, el cual fue de cuarenta días. Cuando esos cuarenta días hayan terminado, no seremos castigados nunca más'".

Ibn Yarîr menciona que *As Suddî* dijo:

Los judíos dijeron: "Allah ﷻ nos enviará al Infierno durante cuarenta días, hasta que el Fuego haya borrado nuestros pecados, entonces una voz convocará: 'Sacad a aquellos circuncidados de entre los hijos de Israel'. Por eso fue que nos ordenaron que circuncidáramos a nuestros hijos, y ninguno de nosotros será dejado en el Infierno"⁵¹.

También transmitió que *Ibn 'Abbâs* ﷺ dijo:

"Se dice que los judíos encontraron escrito en la Torah que la distancia de un lado al otro del Infierno es equivalente a cuarenta años, y acaba en el árbol de *Zaqqûm*, que está firmemente arraigado en el fondo del Infierno". *Ibn 'Abbâs* decía: "El Infierno es *Saqar*. Los enemigos de Allah pretenden que no permanecerán en el Infierno más que el número de días que se menciona en su Libro".

Dijo *Ibn Yarîr*:

⁵¹ *Tafsîr Ibn Yarîr*, 1/381.

"Esto (los cuarenta años) significa el camino que los conducirá hasta el fondo del Infierno. Los judíos dijeron: 'Cuando este tiempo haya transcurrido no habrá más castigo y el Infierno será destruido'. Esto es lo que dicen, tal como lo dice Allah ﷻ en el Corán”:

﴿Dicen: El fuego no nos quemará sino días contados.﴾ (2: 80)

Queriendo significar el periodo de tiempo designado para ellos. *Ibn 'Abbâs* dijo: "Cuando ellos entren por la Puerta del Infierno, obtendrán tormento, hasta que alcancen el árbol de *Zaqqûm* en el último de sus días designados (según ellos). El guardián del Infierno les dirá: 'Pretendían que el Fuego los tocaría sólo durante unos días, y ese tiempo ha pasado. Ahora se quedarán aquí para toda la eternidad'. Y comenzará a llevarlos aun más profundo en el Infierno."⁵²

(4) El *Imâm* de los panteístas (*Ittiḥadîah*), *Ibn 'Arabi At Tai*, quién dijo que se castigará a las personas en el Infierno durante algún tiempo. Después su naturaleza se volverá de fuego, por lo que disfrutaran del Fuego al coincidir con su esencia. *Ibn Ḥayar* dijo, en su libro *Al Fath* (explicación de los *Aḥâdîz* de *Bujârî*): "Ésta es la opinión de algunos de esos hipócritas (*Zanâdiqah*) que pretenden ser sufíes"⁵³.

(5) Aquellos que dicen que las personas serán extraídas del Infierno, pero que el Infierno permanecerá tal como es eternamente y nunca acabará.

(6) *Abû Hudhail Al 'Allâf*, uno de los Sabios de la secta *Mu'tazilah* quien pretendió que la vida de las personas del Infierno tendrá fin, y que estas se convertirán en estructuras sólidas, incapaces de movimiento o percepción de dolor. Dijo esto basándose en su deducción lógica de que es imposible para cualquier elemento creado no tener fin. Esta opinión evidentemente contradice las claras pruebas del Corán y la *Sunnah*.

(7) Aquellos que dicen que Allah ﷻ sacará a quien quiera del Infierno, tal como se informa en los *Aḥâdîz*, entonces dejará el Infierno durante

⁵² *Tafsîr Ibn Yarîr*, 1/381.

⁵³ *Tafsîr Ibn Kazîr*, 11/421.

algún tiempo antes de destruirlo, porque Él ha definido un tiempo estipulado para el Infierno, y cuando este tiempo se cumpla, tendrá su fin⁵⁴.

Este último punto de vista es el elegido por el *Sheîj Ibn Taîmîah*, que Allah ﷻ tenga misericordia de él y lo perdone, y de su discípulo el *Sheîj Ibn Al Qaîm*, que Allah ﷻ tenga misericordia de él.

Muchos fueron los Sabios que buscaron la forma de explicar el error de esta opinión. *Ibn Hayar Al 'Asqalânî* dijo, después de mencionar esta idea:

"Algunos de los sabios de las últimas generaciones apoyaron esta idea, y expusieron evidencias desde diferentes ángulos para apoyarlo. Pero es una opinión que merece ser rechazada. El *Sheîj As Subkî* explicó su debilidad en detalle."⁵⁵

El libro al que hace mención es “*Al I'tibâr bi baqâ' Al Jannah ua an Nâr*” (La prueba de la permanencia eterna del Paraíso y el Infierno) por *Taqî Ad Dîn 'Ali Ibn 'Abdulbâqi As Subkî Ash Shâfi'î* (falleció 756 H.).

Siddîq Hasan Jân dijo:

"El Sabio *Mar'î Al Karamî Al Hanbalî* escribió un trabajo titulado “*Taûfîq Al Farîqâin 'ala Julûd Ahlu Ad Dâraîn* (Ambos grupos coinciden sobre su opinión en la eternidad de los habitantes de ambos mundos –paraíso e infierno-). Existen otros libros sobre el tema como la investigación de *Muhammad Ibn Ismâ'îl Al Amîr*, y otra investigación de *Muhammad Ibn 'Alî Ash Shaukânî*, y ambos concluyen en que el Paraíso y el Infierno permanecerán eternamente y sus moradores permanecerán en ellos para siempre”⁵⁶.

⁵⁴ Para más información acerca de este tema consultar: *Sharh At Tahâûîah*, pag. 483, *Sharh 'Aqîdatu As Safârînî*, pag. 2/234, *Iqaqdhātu Ulî Al I'tibâr*, pag. 41 y *Fath Al Bârî*, 11/421.

⁵⁵ *Fath Al Bârî*, 11/422.

⁵⁶ *Iqaqdhātu Ulî Al I'tibâr*, pag. 42, y *Risâla As Şan'ânî* impresa por *Al Maktab Al Islâmî*, Beirut. El *Sheîj Nâsruddîn Al Albânî* la editó y dotó admirable.

Puntos importantes que conviene aclarar

(1) Este argumento (que el Infierno ha de desaparecer después de haber cumplido su destino) es un argumento débil y equivocado, y aunque dos sabios prominentes del Islam lo hayan apoyado, como el *She'ij Ibn Ta'imiah* y su discípulo *Ibn Al Qa'im*, ambos nos enseñaron que el amor a la verdad es más importante que el amor a las personas. La evidencia de que esta idea es equivocada puede encontrarse en muchos textos que demuestran la naturaleza eterna del Infierno. Éstos son textos claros, inequívocos además de que nosotros ya hemos mencionado el acuerdo general de los Sabios sobre que el Infierno es eterno.

(2) No está permitido bajo ninguna circunstancia condenar al *She'ij Ibn Ta'imiah* y a su estudiante *Ibn Al Qa'im* a causa de esta opinión. Algunas personas los consideraron incrédulos (*kuffâr*) o herejes (*Fâsiqîn*) debido a eso, pero no es apropiado. Ellos son *Muytahidîn* (e.d. que se han esforzado en llegar a un veredicto con respecto a un asunto basándose en pruebas verídicas) y por lo tanto serán premiados por su trabajo. Si hubieran considerado que la verdad difería de su opinión, habrían seguido la verdad. Decir que quien tiene una opinión diferente en tales materias es un incrédulo (*kâfir*) podría llevarnos a considerar a tantos de los estudiosos prominentes de esta *Ummah* cuyo conocimiento y superioridad no pueden cuestionarse, como incrédulos (*kuffâr*). Como ejemplo 'Omar Ibn Al Jattâb era de la opinión de que si un viajero no encontraba agua, no tenía la obligación de realizar el *taïammum*, y ni siquiera de orar, considerando que toda la *Ummah* estuvo de acuerdo en lo contrario. El *Imâm Mâlik* consideraba que las palabras "*Bismillahi Ar Rahmân Ar Rahîm*" no eran parte del Corán, siendo que la *Ummah* acordó que cuanto se encuentra entre las tapas del libro es parte del Corán. Algunas personas consideraron que *Al Îmân* (la Fe) no aumenta ni disminuye, a pesar del hecho de que el Corán y la *Sunnah* lo declaran de manera clara y evidente, y los Sabios ha llegado al consenso de que tanto el aumento como la disminución de la Fe ocurren.

(3) Cabe señalar que *Ibn Ta'imiah* e *Ibn Al Qa'im* tienen también según otros textos la opinión de que el Infierno es eterno. En un texto localizado en sus veredictos legales a preguntas que le fueron formuladas

(*Maymû' Fatâwâ*) *Ibn Taîmîah* dice, en contestación a una pregunta: "Los *Salaf* (las primeras generaciones) y los *A'imma* (Sabios) de esta *Ummah*, y de *Ahlu Sunnah ua al Yamâ'ah*, coinciden en que existen entidades creadas que nunca acabarán, como el Paraíso, el Infierno, el Trono y así sucesivamente. Nadie ha sugerido que cada cosa de la creación debe perecer salvo algunos filósofos (*Ahlu Al Kalâm*) innovadores, como *Al Yahm Ibn Safuân*, la secta *Mu'tazilah* y otras personas afines a ellos. Ésta es una opinión incorrecta que contradice el Libro de Allah ﷻ, la *Sunnah* de Su Mensajero ﷺ, y el consenso general de los *Salaf* y los sabios de esta *Ummah*"⁵⁷.

Si resulta cierto que ambos tienen dos opiniones al respecto de este asunto, entonces no hay razón para atribuirles la opinión de que el Infierno tiene fin con certeza, ni si esta fue su última opinión. Por lo que si no sabemos cual fue su última opinión, no es de buen criterio atribuírsela.

(4) Algunas de las evidencias usadas por *Sheij Al Islâm Ibn Taîmîah* e *Ibn Al Qaîm* para demostrar que el Infierno tiene fin no son *Sahîh* (legítimas o correctas); y aquellas que eran en efecto *Sahîh* no eran claras en su significado, pudiendo interpretarse de manera diferente. En lugar de significar que todo el Infierno desaparecerá, podría entenderse que la parte del Infierno en la que se castiga a los pecadores de los monoteístas dejará de existir después de haberlos sacado del Infierno para entrar al Paraíso para toda la eternidad. *As San'ânî* discutió esto en su tesis en la que refutó las evidencias usadas por *Ibn Taîmîah* e *Ibn Al Qaîm* y explicó porque no pueden utilizarse para apoyar su opinión.

Otro Sabio que discutió este tema fue *Al Qurtubî*, en su libro: "*At Tadhkirah*", donde enumeró los textos que demuestran la existencia eterna del Paraíso y el Infierno. En ellos dice claramente que la muerte será degollada en un lugar entre el Paraíso y el Infierno, entonces se dirá: "Oh personas del Paraíso, eternidad por siempre; no hay muerte. Oh personas del Infierno, eternidad por siempre; no hay muerte". *Al Qurtubî* dijo: "Estos *Ahâdîz* indican claramente que las personas de

⁵⁷ *Maymû' Fatâwâ Sheij Al Islâm*, 18/307.

ambas moradas permanecerán allí eternamente, y no durante un tiempo, por toda la infinitud, sin muerte, descanso, ni escape"⁵⁸. Luego refutó la idea de aquellos que dicen que el Infierno terminará algún día, y explicó que lo que dejará de existir es el fuego en el que entran los pecadores de entre los monoteístas. Más adelante dijo: "Aquellos que dicen que esas personas serán sacadas del Infierno, y que éste permanecerá absolutamente vacío, y finalmente será destruido, están diciendo algo irracional que contradice las enseñanzas del Profeta ﷺ y el acuerdo general de *Ahlu Sunnah* y los sabios prominentes. La parte de Infierno que se vaciará es el nivel más alto, donde son castigados los pecadores monoteístas..."⁵⁹.

⁵⁸ *At Tadhkirah*, pag. 436.

⁵⁹ *At Tadhkirah*, pag. 437.

CAPÍTULO 5

Los habitantes del Infierno y sus pecados

1 - Las Personas que morarán eternamente en el Infierno

Los habitantes del Infierno que morarán en él eternamente, sin abandonarlo ni salir temporalmente de él son los incrédulos (*Kuffâr*) y los politeístas (*Mushrikîn*). Dice Allah ﷻ:

«Y quienes desmientan Nuestros signos y se ensoberbecen serán quienes morarán en el Fuego, donde sufrirán eternamente.» (7: 36)

«Si éstos [ídolos] fueran divinidades como pretendéis no ingresarían en él; pero todos vosotros junto a lo que adoráis moraréis eternamente en él.» (21: 99)

«Los transgresores estarán eternamente en el Infierno.» (43: 74)

«Pero quienes no hayan creído serán castigados con el fuego del Infierno; no morirán [como pretenderán], ni se les aliviará el tormento; así castigamos a todo incrédulo.» (35: 36)

«Y quienes no crean y desmientan Mis signos serán los condenados al fuego, donde morarán eternamente.» (2: 39)

«Ciertamente los incrédulos que mueran en la incredulidad, sobre ellos pesará la maldición de Allah, los Ángeles y todos los hombres. Eternos en ella [la maldición y el tormento], no les será aliviado el castigo ni serán tolerados.» (2: 161-162)

«¿No saben acaso, que quien rechace a Allah y a Su Mensajero estará perpetuamente en el fuego del Infierno? Esto será una terrible humillación.» (9: 63)

«No les corresponde a los idólatras frecuentar las mezquitas de Allah mientras sigan en su incredulidad. Sus obras serán en vano, y sufrirán eternamente en el Infierno.» (9: 17)

Debido a que morarán en el Fuego del Infierno para siempre, Allah ﷻ lo describió como un tormento eterno, permanente, perpetuo:

«Querrán salir del Fuego pero no podrán hacerlo, y tendrán un castigo perpetuo.» (5: 37)

«Luego se le dirá a los inicuos: Sufrid el castigo eterno. ¿Acaso no se os castiga sino por lo que habéis hecho?» (10: 52)

Bujârî transmitió de *Ibn ‘Omar* ﷺ que el Profeta ﷺ dijo:

"Los habitantes del Paraíso entrarán al Paraíso, y los habitantes del Infierno entrarán al Infierno. Entonces un anunciante se pondrá de pie entre ambos y proclamará: ‘¡Oh habitantes del Infierno, no hay muerte! ¡Oh habitantes del Paraíso, no hay ninguna muerte! Sólo Eternidad!’”⁶⁰.

Narró *Abû Huraîrah* que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

"Les será dicho a los habitantes del Paraíso: ‘¡Oh habitantes del Paraíso, no hay muerte!’ y a los habitantes del Infierno: ‘¡Oh habitantes del Infierno, habrá eternidad, y no habrá muerte!’". (Transmitido por *Bujârî*)

Esto será dicho después de que la muerte sea degollada, como relata el *hadîz* narrado por *Ibn ‘Omar* ﷺ en el libro *Sahîh Al Bujârî*:

En el que el Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Cuando los habitantes del Paraíso alcancen el Paraíso, y los habitantes del Infierno alcancen el Infierno, la muerte será traída a un lugar entre el Paraíso y el Infierno, y será degollada. Entonces una voz proclamará: ‘¡Oh habitantes del Paraíso, no hay muerte! ¡Oh habitantes del Infierno, no hay muerte!’”.

⁶⁰ *Sahîh Bujârî, Kitâb Ar-Riqâq, Bâb Sifati Al Yamah uan Nâr, Fath Al Bârî: 11/415.*

La alegría de los habitantes del Paraíso aumentará, y la desesperación de los habitantes del Infierno también".

Fue transmitido en *Ṣaḥîḥ Muslim* que *Abû Sa'îd* ؓ dijo:

El Mensajero de Allah ﷺ dijo: "Pondrán la muerte, con el aspecto de un carnero, entre el Paraíso y el Infierno. Entonces será dicho: '¡Oh habitantes del Paraíso! ¿acaso reconocéis esto?' Ellos levantarán sus cabezas y dirán: 'Sí, es la muerte'. Se dirá: '¡Oh habitantes del Infierno! ¿acaso reconocéis esto?' Ellos levantarán sus cabezas y dirán: 'Sí, es la muerte'. Entonces se dará la orden y la muerte será degollada. Entonces una voz dirá: '¡Oh habitantes del Paraíso! Eternidad, sin muerte. ¡Oh habitantes del Infierno! Eternidad, sin muerte'. Y recitó el Mensajero de Allah ﷺ:

﴿Adviérteles acerca del día que se lamenten, cuando la sentencia sea cumplida. Pero ellos, a pesar de esto, siguen indiferentes y no creen.﴾
(19: 39)⁶¹

Tirmidhî transmitió que *Abû Sa'îd Al Judrî* narró que el Profeta ﷺ dijo:

"El Día de la Resurrección, la muerte será traída con aspecto de carnero, será puesta de pie entre el Paraíso y el Infierno, y será degollada ante la presencia de todos. Si alguien fuera a morir de alegría, serían los habitantes del Paraíso, y si alguien fuera a morir de desesperación, serían los habitantes del Infierno". (*Tirmidhî* dijo: es un *ḥadîz Ḥasan Ṣaḥîḥ*.)⁶²

2 - El infierno será la Morada de los incrédulos y los Politeístas

Debido a que los incrédulos y los politeístas han de permanecer eternamente en el Infierno, se considera que es su morada, así como el Paraíso es la morada de los creyentes:

⁶¹ *Ṣaḥîḥ Muslim, Kitâb Al Yannah ua Ṣifati Na 'îmihâ, 4/2188.*

⁶² *At Tadhkirah, pag.436.*

«Su morada será el Fuego. ¡Qué pésima será la morada de los in-
icuos!» (3: 151)

«La morada de éstos será el Fuego por cuanto cometieron.» (10: 8)

«¿Acaso no es el Infierno la morada para los incrédulos?» (29: 68)

El infierno es la morada que merecen:

«Vuestra morada será el Infierno porque es lo que os merecís.» (57: 15)

El infierno es la peor morada y destino:

«Su retribución será el Infierno ¡Qué pésimo paradero!» (2: 206)

«En cambio, para los que se extralimiten habrá una horrible morada. Ésta será el Infierno, donde sufrirán. ¡Qué pésima morada!» (38: 55-56)

3 -Aquellos que invitan a otros al Infierno

Aquellos que siguen las creencias descaminadas e ideologías que contradicen las leyes de Allah ﷻ y aquellos que creen en sus causas falsas, éstos son los que llaman a otros al Infierno:

«Ellos invitan al Infierno...» (2: 221)

«Hicimos que ellos [en esta vida] fueran líderes que conducían al Infierno...» (28: 41)

Uno de ellos es *Shaïtân*

«Y cuando se les dice: Seguid lo que Allah ha revelado, responden: Nosotros seguimos la tradición de nuestros padres. ¿[Les seguís] aún cuando Satanás les sedujo llevándolos al ucamino que conduce al fuego del Infierno?» (31: 21)

«Él [Satanás] seduce⁶³ a sus seguidores para que se cuenten entre los moradores del Infierno.» (35: 6)

Aquellos que invitan a otros al Fuego en este mundo llevarán a sus pueblos y seguidores al Fuego del Infierno en el Más Allá. Un ejemplo es Faraón:

«Éste irá delante de su pueblo el Día del Juicio y les conducirá al [castigo del] Infierno...» (11: 98)

Todos los líderes tiranos que llaman a las personas a sus sistemas de creencia que van contra del Islam están llamando a las personas al Fuego del Infierno, porque la única manera de escapar del Fuego del Infierno y entrar en el Paraíso es seguir el Camino de la Fe:

«¡Oh, pueblo mío! ¿Qué sucede que os invito a la salvación, y vosotros me invitáis al Infierno?» (40: 41)

Estas personas invitaban a seguir la incredulidad y el politeísmo de Faraón, mientras que Moisés los invitaba al *Tauhîd* y a la Fe en Allah ﷻ. Debido a que los incrédulos (*kuffâr*) invitan y seducen hacia el Fuego, Allah ﷻ prohibió a los hombres creyentes casarse con mujeres politeístas, así como ﷻ prohibió a las mujeres creyentes casarse con hombres politeístas:

«Y no os caséis con las idólatras a menos que acepten la fe; una esclava creyente es mejor que una idólatra aunque os guste, y no caséis a los idólatras con vuestras mujeres a menos que acepten la fe; un esclavo creyente es mejor que un idólatra aunque os guste. Ellos conducen al Infierno, mientras que Allah os promete el Paraíso con Su anuencia y el perdón, y aclara Sus preceptos a los hombres para que recapaciten.» (2: 221)

⁶³ **N.del T:** Lit. 'invita'.

4 - Los peores pecados son los cometidos por aquellos que permanecerán eternamente en el Infierno

El Corán mencionó repetidamente los pecados de aquellos que han de morar eternamente en el Infierno, y que merecen su destino interminable. Aquí mencionaremos los más serios:

(1) La incredulidad (*Kufr*) y el politeísmo (*Shirk*)

Allah ﷻ nos dice que a aquellos que descreyeron les será dicho, estando ya en el Fuego que el odio que siente Allah hacia ellos es mayor que el propio odio que sienten hacia ellos mismos debido a su incredulidad. Explicando que su destino será la eternidad en el Infierno debido a su incredulidad y politeísmo:

﴿Pero a los incrédulos se les dirá: Por cierto que la aversión de Allah por vosotros [en esta vida] es mayor que el odio que sentiréis por vosotros mismos [al ser arrojados al Fuego], ya que fuisteis exhortados a la fe y os rehusasteis. Dirán: ¡Oh, Señor nuestro! Nos diste la muerte dos veces [la primera es simbólica, se refiere al estado embrionario previo a recibir el espíritu y la segunda es la real], y nos diste la vida dos veces [al recibir el espíritu y al resucitarnos el Día del Juicio]; reconocemos nuestros pecados, ¿Existe alguna forma de salir [del castigo infernal]? [Se les dirá] Este tormento que sufrís es porque cuando se os invitaba a creer en Allah Único, no creísteis, y cuando Le atribuyeron copartícipes, entonces creísteis. Así merecisteis que Allah, Sublime, Grande decidiera castigaros.﴾ (40: 10-12)

Allah ﷻ nos informa de que los guardianes del Infierno preguntarán a los incrédulos, cuando estos lleguen al Infierno:

﴿Dirán [los Ángeles]: ¿Acaso no se os presentaron vuestros Mensajeros con las pruebas evidentes?﴾ (40: 50)

La contestación será que ellos merecieron el Infierno porque descreyeron de los Mensajeros y su Mensaje:

«Dirán: Por cierto que sí; se nos presentó un amonestador pero le desmentimos, y le dijimos: Allah no ha revelado nada y no estás sino en un gran error.» (67: 9)

Aludiendo a aquellos que descreyeron del Corán, Allah ﷻ dice:

«Así es como te revelamos las historias de quienes os precedieron; y ciertamente te hemos agraciado con Nuestro Mensaje [el Sagrado Corán]. Quien se aparte de él, llevará una gran carga [de pecados] el Día del Juicio, y nunca podrá librarse de ella. ¡Qué pésima carga tendrán que soportar el Día de la Resurrección!» (20: 99-101)

Refiriéndose a aquellos que descreyeron en el Corán y asociaban a Allah ﷻ cometiendo politeísmo, Allah ﷻ dijo:

«Quienes desmienten el Libro [revelado] y lo que enviamos [de pruebas evidentes] con Nuestros Mensajeros; ya sabrán [el castigo que les aguarda], cuando se les coloquen argollas en sus cuellos, y sean arreados con cadenas al agua hirviendo, para luego arder en el fuego. Se les dirá entonces: ¿Dónde está lo que atribuíais a Allah? Responderán: Ahora no los vemos. [Reconocemos que] No invocábamos en realidad a nada [que nos beneficiase]. Así es como Allah decreta el desvío para los incrédulos. Este [castigo que recibís] es porque os regocijabais sin razón en la Tierra [siguiendo falsas creencias], y porque fuisteis insolentes. [Se les dirá:] Ingresad [al castigo] por las puertas del Infierno, donde permaneceréis eternamente ¡Qué pésima será la morada de los soberbios!» (40: 70-76)

Aludiendo a los incrédulos y politeístas que consideraron a sus dioses igual al Señor de los Mundos, dijo Allah (ﷻ):

«Y tanto los ídolos como aquellos descarriados que los adoraron serán arrojados en el Infierno, y también todos los secuaces de Satanás. Y allí, todos disputando, dirán: [Juramos] Por Allah que ciertamente estábamos en un evidente error. Pues equiparábamos a los ídolos con el Señor del universo [y los adorábamos].» (26: 94-98)

Acerca del destino en el Día del Juicio de aquellos que descreyeron y desmintieron, Allah ﷻ dijo:

«Y [dicen esto porque] no creen en el Día del Juicio; y Nosotros ciertamente hemos reservado el Infierno para quienes no crean en él.» (25:11)

«Si te asombras [¡Oh, Muḥammad! de éstos signos], pues más asombroso es lo que dicen [los incrédulos]: ¿Acaso cuando seamos reducidos a polvo se nos resucitará? Éstos son quienes no creen en su Señor, ellos serán arreados con argollas en sus cuellos [al castigo], y serán los moradores del Infierno, donde sufrirán eternamente.» (13: 5)

«A quien Allah guíe estará bien encaminado, pero a quienes extravíe nadie los podrá socorrer salvo Él. Y les congregaremos el Día de la Resurrección de cabeza al suelo, ciegos, mudos y sordos. El Infierno será su morada; siempre que el fuego se modere lo avivaremos. Éste será su castigo por no haber creído en Nuestros signos y haber dicho: ¿Acaso cuando seamos huesos y polvo, seremos resucitados y creados nuevamente?» (17: 97-98)

(2) No cumplir con las obligaciones y los deberes legislados, así como negar el Día del Juicio

Allah ﷻ nos dice que los habitantes del Paraíso preguntarán a los habitantes del Infierno:

«Entonces, Allah hará que puedan verlos como si estuvieran cerca de ellos y les preguntarán: ¿Qué es lo que os condujo al fuego del Infierno?» (74: 42)

Ellos contestarán:

«Responderán: No nos contábamos entre los orantes. No dábamos de comer al pobre. Discutíamos y refutábamos [la verdad] injustamente. Y desmentíamos que llegaría el Día del Juicio. Hasta que nos llegó la muerte.» (74: 43-47)

(3) Obedecer a los líderes de la incredulidad, aceptando los principios por medio de los cuales desencaminan a las personas y las conducen fuera de la religión de Allah ﷻ y contra las enseñanzas de los Profetas

﴿Y les asignamos compañeros [de entre los demonios], que les hicieron ver que era bueno [seguir las pasiones en] la vida mundanal y [les hicieron olvidar] la vida futura. Y merecieron el castigo al igual que otras naciones anteriores [que fueron destruidas] de hombres y genios. En verdad que ellos fueron los perdedores [por desmentir la verdad]. Dicen los incrédulos: No prestéis atención al Corán [cuando el Profeta lo recita], y hablad banalidades [en voz alta, hasta que cese la recitación], tal vez así seáis los vencedores. Les haremos sufrir a los incrédulos un severo castigo por el mal que cometieron. Éste es el tormento que merecen los enemigos de Allah: el Infierno; donde morarán eternamente, así serán castigados por haber negado Sus preceptos.﴾ (41: 25-28)

Cuando los incrédulos (*kuffâr*) sean arrojados al Infierno, se llenarán de pesar y arrepentimiento por haber desobedecido a Allah ﷻ y a Su Mensajero y haber seguido a sus gobernantes y líderes:

﴿Ciertamente, Allah maldice a los incrédulos y les tiene preparado [el castigo] del Infierno. Estarán en él eternamente; no encontrarán protector ni defensor alguno. El día en que sus rostros se hundan en el fuego del Infierno, dirán: ¡Ojalá hubiéramos obedecido a Allah, y hubiéramos obedecido al Mensajero! Y dirán: ¡Oh, Señor nuestro! Hemos imitado a nuestros líderes y a nuestros poderosos y nos desviaron del camino [recto].﴾ (33: 64-67)

(4) La hipocresía:

Allah ﷻ ha prometido el Infierno a los hipócritas, una promesa que Él nunca ha de romper:

﴿Allah ha prometido a los hipócritas, a las hipócritas y a los incrédulos que serán castigados con el fuego del Infierno donde sufrirán eterna-

mente; esto será suficiente [castigo] para ellos. Allah les maldecirá, y recibirán un castigo permanente.﴾ (9: 68)

Ha dicho en su libro que el lugar de los hipócritas será el nivel más bajo del Infierno, donde el calor y la agonía son más intensos:

﴿Los hipócritas estarán en el lugar más profundo del Fuego...﴾ (4: 145)

(5) La arrogancia:

Es un factor común compartido por la mayoría de los habitantes del Infierno. Allah ﷻ dice:

﴿Y quienes desmientan Nuestros signos y se ensoberbezcan serán quienes morarán en el Fuego, donde sufrirán eternamente.﴾ (7: 36)

Muslim en su recopilación de *Ahâdîz* dedicó un capítulo integro a este asunto, titulado: "Entrarán al Fuego del Infierno los arrogantes y al Paraíso los débiles". En este capítulo transmite el debate entre el Paraíso y el Infierno, lo que ambos dijeron y lo que dijo Allah ﷻ a ambos. Citó también el *hadîz* de *Abû Huraîrah* en el cual el Profeta ﷺ narra que el Infierno dijo: "Los arrogantes y orgullosos entrarán en mí". Según otro informe, el Infierno dijo: "Seré rico de orgullosos y arrogantes". Allah ﷻ le dijo al Infierno: "Tu eres Mi castigo con el que castigaré a quien quiera"⁶⁴.

A su vez *Bujârî*, *Muslim* y *Tirmidhî* informaron de *Hârizah Ibn Úahb* que el Mensajero de Allah ﷻ dijo:

"¿Os informo quiénes son los habitantes del Paraíso? Toda persona fiel que se considere humilde si implora algo por Allah ﷻ. Éste se lo concederá. ¿Os informo quiénes son los habitantes del Infierno? Toda persona orgullosa, ávida y jactanciosa irá allí"⁶⁵.

⁶⁴ *Sahîh Muslim*, 4/2186, *Hadîz* núm.2846.

⁶⁵ *Yâmi' Al Usûl*, 10/547, *Hadîz* núm.8111.

Según la narración de *Muslim*: "Toda persona orgullosa, maligna y arrogante"⁶⁶. Esto está confirmado por el Corán:

«¿Acaso no es el Infierno la morada para los soberbios?» (39: 60)

«Hoy recibiréis un castigo humillante por haberos ensoberbecido en la Tierra injustamente, y por haber sido desobedientes.» (46: 20)

«En cuanto a quien se haya extralimitado y preferido la vida mundanal, ciertamente el Infierno será su morada.» (79: 37-39)

5 – Los pecados que llevan al Infierno

El *Sheij Ibn Taîmîah*, quiera Allah ﷻ tener misericordia de él, fue preguntado: “¿Cuáles son las obras de los habitantes del Infierno?” Contestó: “Las obras de las personas del Infierno son: Asociar algo en el culto a Allah ﷻ, descreer de Sus Mensajeros, el *Kufr* (la incredulidad o la ingratitud y el escepticismo), la envidia, la mentira, la alevosía, la opresión (*Dhulm*), la promiscuidad, la traición, cortar los lazos de parentesco, la cobardía en el momento de comenzar la batalla, la avaricia, la hipocresía, la desesperanza en la misericordia de Allah ﷻ, el sentirse a salvo del plan de Allah ﷻ, la desesperación ciega ante una dificultad, el orgullo y la extravagancia en momentos de Abundancia, abandonar los deberes y obligaciones hacia Allah ﷻ, transgredir Sus límites, violar Sus prohibiciones, temer a un ser creado en lugar de temer al Creador, presumir, contradecir el Corán y la *Sunnah* ya sea en la creencia o los hechos, obedecer a un ser creado en algún acto de desobediencia al Creador, apoyar ciegamente la falsedad, la burla de las Señales de Allah ﷻ, rechazar la verdad, ocultar el conocimiento o el testimonio que debe revelarse, la brujería y la magia, desobedecer a los padres, matar a cualquier alma prohibida por Allah ﷻ salvo aplicando la justicia, consumir la riqueza del huérfano, la usura (*Riba*), la deserción del campo de batalla y calumniar la reputación de una mujer inocente, casta”⁶⁷.

⁶⁶ *Sahîh Muslim, Kitâb Al Yannah, Bâb An Nâr iadjuluhâ Al Yabbârûn, 4/2190, Hadîz núm.2853.*

⁶⁷ *Iaqaḍhatu Ulî Al I'tibâr, pag. 222.*

El Mensajero de Allah ﷺ mencionó los pecados que llevarán al Infierno. En *Sahîh Muslim* de *Aiâd Ibn Hammâr* ؓ que el Mensajero de Allah ﷺ dijo en una *Jutbah* larga (sermón):

“Los tipos de personas en el Infierno son cinco: el débil a quién falta raciocinio para evitar hacer el mal⁶⁸; el descuidado quién no se preocupa de su familia o su riqueza; la persona ímproba que no puede ocultar la codicia ni siquiera en el caso de asuntos menores; y aquel que traiciona, mañana y tarde, con respecto a tu familia y tu propiedad. También mencionó a los avaros, los mentirosos, y aquellos que tienen el hábito de abusar de las personas y usar un idioma obsceno, sucio.”⁶⁹

6 - Las Personas que fueron específicamente nombradas como habitantes del Infierno

Los incrédulos y los politeístas estarán en el Infierno, ninguna duda sobre ello, pero el Corán y la *Sunnah* también han mencionado a personas específicas que estarán en el Fuego. Uno de ellos es el Faraón que gobernó en la época de *Mûsâ* (Moisés) ؑ:

«Éste irá delante de su pueblo el Día del Juicio y les conducirá al [castigo del] Infierno...» (11: 98)

También las esposas de *Nûh* (Noe) ؑ y *Lût* (Lot) ؑ:

«Allah expone como ejemplo para los incrédulos a la mujer de Noé y a la mujer de Lot: ambas estaban casadas con dos de Nuestros siervos justos pero les traicionaron [en la fe], y [Noé y Lot] no pudieron hacer nada [por ellas] ante Allah. Y se les dirá: Entrad ambas en el Fuego junto con los demás condenados.» (66:10)

Abû Lahab y su esposa también fueron mencionados específicamente:

⁶⁸ Es decir que para esta persona no hay límites que le impidan hacer lo indebido.

⁶⁹ Lo transmitio *Muslim* en *Kitâb Al Yannah ua Sîfati Na'îmihâ, Bâb As Sîfât allati iu'rafu bihâ fid Duniâ Ahlu Al Yannah ua Ahlu an Nâr*, 4/2197, *Hadîz* núm.2865.

﴿¡Maldito sea Abû Lahab [tío y acérrimo enemigo del Profeta Muḥammad] y que perezca! Ni su poder ni sus bienes podrán salvarlo del castigo. Será arrojado en el fuego llameante. Y su mujer [también será castigada] portando leña [por haber puesto espinas en el camino que transitaba el Profeta]. Y en su cuello tendrá una cuerda de fibras de palmeras.﴾ (111: 1-5)

Otro de ellos es *Amrû Ibn ‘Âmir Al Juza’î* a quien el Profeta vio arrastrar sus intestinos por el Infierno⁷⁰; así mismo el que mató a ‘*Ammâr (Ibn Iâsir)* tal como lo transmitió *Aṭ Tabarânî* que el Profeta ﷺ dijo: “El que mate a ‘*Ammâr* y tome sus posesiones estará en el Infierno”⁷¹.

7 – Los genios (*Yinn*) incrédulos estarán en el Infierno

Los incrédulos de entre los genios entrarán en el Infierno de la misma manera que los incrédulos humanos, porque los genios son responsables de sus acciones tanto como los seres humanos:

﴿Por cierto que he creado a los genios y a los hombres para que Me adoren.﴾ (51: 56)

En el Día de la Resurrección, serán resucitados los genios y los humanos por igual:

﴿Y el día que Él les congrege a todos y les diga: ¡Oh, genios! Llevas- teis a la perdición a muchos hombres.﴾ (6: 128)

﴿¡Por tu Señor! Les congregaremos junto con los demonios [que ado- raban], y hemos de hacerles comparecer de rodillas alrededor del Infierno[antes de ser juzgados]. Luego sacaremos de cada secta a aquellos que hayan sido más rebeldes contra los preceptos de Allah. Sabemos mejor que nadie quiénes son los merecedores de ser arrojados en él [Infierno].﴾ (19: 68-70)

Entonces Allah ﷻ dirá al genio incrédulo:

⁷⁰ *Hadîz Ṣaḥîḥ* transmitido por *Bujârî, Muslim y Aḥmad*.

⁷¹ *Ṣaḥîḥ Al Yâmi’*, 4/110, *Hadîz* núm. 4170.

﴿Les dirá [Allah]: Entrad al Infierno junto a los incrédulos que os precedieron, de entres los hombres y los genios.﴾ (7: 38)

Luego será arrojado al Infierno:

﴿Y tanto los ídolos como aquellos descarriados que los adoraron será arrojados en el Infierno, y también todos los secuaces de Satanás.﴾ (26: 94-95)

Allah promete que el Infierno se llenará de incrédulos, tanto genios como hombres, y su promesa se cumplirá:

﴿...y decreto que llenaría el Infierno de genios y humanos.﴾ (11: 119)

﴿Y merecieron el castigo al igual que otras naciones anteriores [que fueron destruidas] de hombres y genios.﴾ (41: 25)

8 - Aquellos que no han de permanecer eternamente en el Infierno

(1) Los que entrarán en el Infierno y luego saldrán de él

Son los monoteístas que no asociaron nada a Allah ﷻ pero cometieron muchos pecados que pesan más que sus buenas obras. Entrarán en el Infierno por un periodo sólo conocido por Allah ﷻ y luego serán sacados de él a través de la intercesión de otros, y Allah ﷻ sacará del Infierno a gente que no haya realizado tan siquiera una obra de bien.⁷²

(2) Aquellos pecados a los que Allah ﷻ ha prometido el Infierno

Mencionaremos algunos de los pecados que el Corán y el *hadîz* han establecido que recibirán castigo en el Infierno:

(i) Seguir grupos y sectas que van contra la *Sunnah*.

Abû Dâûd, *Ad Dârimî*, *Aḥmad*, *Al Ḥâkim* y otros narran que *Mu'âûîah Ibn Abî Sufiân* ﷺ dijo:

⁷² N. del T: Siendo monoteístas.

“El Mensajero de Allah ﷺ se puso de pie entre nosotros y dijo: ‘Quiénes os precedieron de la Gente del Libro se dividieron en setenta y dos sectas. Esta nación se dividirá en setenta y tres sectas, setenta y dos estarán en el Infierno, y una única en el Paraíso. [Este grupo] es *Al Yamâ’ah*’”.⁷³

Éste *hadîz* es *Sahîh*, y luego de narrarlo *Al Hâkim* comentó: “Estos *asânîd* (cadenas de transmisión del *hadîz*) demuestran que este *hadîz* es *Sahîh*, y *Adh Dhahabî* estuvo de acuerdo con él. El *Sheîj Ibn Taîmîah* dijo: “Este *hadîz Sahîh* es famoso.” *Ash Shâtibî* dijo en su libro *Al I’tisâm*, que es *Sahîh*. El *Sheîj Nasruddîn Al Albânî* enumeró sus cadenas de transmisión y luego de ilustrarlas declaró que sin duda es un *hadîz Sahîh*.⁷⁴

Siddîq Hasan Jân sugirió que la frase del *hadîz*: “Todas ellas estarán en el Infierno excepto una” o “setenta y dos estarán en el Fuego” es una adición débil. Él transmitió esta opinión de su *Sheîj Ash Shaûkânî*, quién la narró de *Ibn Al Úazîr* e *Ibn Hazm* antes de él. También aprobó la opinión de quien dijo: “Este añadido es una de las fabricaciones de los ateos, porque ahuyenta a las personas del Islam y los asusta de abrazarlo.”⁷⁵

El *Sheîj Nasruddîn Al Albânî* refutó la opinión de que este (supuesto) añadido es débil de dos maneras:

(a) Que el examen crítico erudito del *hadîz* indica que esta frase es correcta (*Sahîh*) por lo que la opinión de que es débil no tiene peso.

(b) Aquellos que dicen que es *Sahîh* son más en número y conocimiento que *Ibn Hazm*, conocido entre los sabios por ser sumamente estricto en su crítica. Si su opinión no debe tomarse como evidencia, si él es el único que sostiene tal opinión cuando no hay ninguna diferen-

⁷³ **N. del T:** *Yamâ’ah* significa unido a la nación islámica, sin formar parte de alguna secta o grupo, solamente identificado con la *Ummah* Islámica y siguiendo las enseñanzas del Profeta tal como la entendieron y propagaron los sus compañeros (*Sahâbas*).

⁷⁴ *Silsilat Al Ahâdîz As Sahîha*, *Hadîz* núm.204.

⁷⁵ *Iqaadhatu Ulî Al I’tibâr*, pag. 206.

cia de opinión, ¿cómo puede tomarse entonces como evidencia cuándo difiere de todos los demás en su punto de vista?

En cuanto a *Ibn Al Úazîr*, desechó esa parte del *hadîz* por su significado y no por su cadena de transmisión. *Siddîq Hasan Jân* habló de esto explicando que la implicación de esta frase es que sólo la minoría de esta *Ummah* (nación) entrará en el Paraíso, siendo que otros textos correctos también indican que aquellos de esta *Ummah* que entrarán al Paraíso son muchos, tantos que serán la mitad la población del Paraíso.⁷⁶

Pero ambas opiniones pueden conciliarse de la siguiente manera:

a) Que la *Ummah* ha de dividirse en setenta y tres sectas no significa que la mayoría de este *Ummah* estará en el Infierno, porque la mayoría de esta *Ummah* son el común de la gente quienes no se agrupan en grupos o sectas. Y aquellos que se desviaron y establecieron asuntos que contradicen la *Sunnah* son pocos en comparación con los que se mantuvieron aferrados al verdadero Islam.

b) No todos los que difieren de *Ahlu Sunnah* en algún asunto se considera que contradicen la *Sunnah*. Sino que las personas que adoptaron reglas que los hicieron un grupo separado, independiente abandonando muchos textos del Corán y la *Sunnah*, como los *Jaûâriy*, los *Mu'tazilah* y los *Râfidis* (los Shias).

En cuanto a aquellos que se atienen al Corán y a la *Sunnah* y no se desvían de ellos, pero difieren en alguna materia, no significa que se los considere como una de las sectas condenadas al Fuego.

c) Esta frase indica que todas las sectas entrarán en el Infierno, pero eso no significa necesariamente que morarán eternamente en él.

Es conocido que algunas de estas sectas se consideran fuera del Islam y han de morar eternamente en el Infierno, como el *Bâtînîa*, quienes muestran exteriormente el Islam pero esconden en sus corazones la in-

⁷⁶ Ver las palabras del *Sheîj* en *Silsilat Al Ahâdîz As-Sahîha*, *Hadîz* núm.204, y también *Ia-qadhatu Ulî Al I'tibâr*, pag. 207.

credulidad (*Kufr*), y los Isma‘ilis, los drusos, los Nusairis y así sucesivamente.

Existen otros grupos o sectas que difieren de *Ahlu Sunnah* en algunos asuntos importantes, pero eso no significa que sean incrédulos. Ellos no tienen ninguna garantía definida de entrar en el Paraíso; Allah ﷻ puede perdonarlos o castigarlos. Porque puede que hayan realizado actos virtuosos que los salvarán del Infierno, o pueden salvarse por la intercesión de aquellos que interceden, o puede que entren en el Infierno y permanezcan allí cuanto Allah ﷻ decida, y luego los saque a través de la intercesión de aquellos que interceden y de la Misericordia del más Misericordioso.

(ii) Negarse a emigrar por causa de Allah ﷻ

No está permitido a los musulmanes permanecer en *Dar Al Kufr* (países no-musulmanes) si existen países musulmanes a los que podrían emigrar, sobre todo si al permanecer en *Dar Al Kufr* se exponen a peligros y tentaciones. Allah ﷻ no aceptará la excusa de aquellos que se negaron a emigrar. Él nos dice que sus ángeles van a reprender a las personas que se negaron a emigrar en el momento de encontrarlos ante la muerte, no aceptando sus demandas de que ellos eran débiles y estaban oprimidos en la tierra:

﴿Por cierto que a quienes los Ángeles tomen sus almas y mueran dudando de su fe, los Ángeles les preguntarán al tomar sus almas: ¿Por qué dudasteis? Responderán: Nos sentíamos débiles y oprimidos [por los idólatras]. Les dirán: ¡Acaso la tierra de Allah no es suficientemente vasta como para haber emigrado! A ellos les corresponderá el Infierno como morada. ¡Qué mal fin!

Salvo los hombres, mujeres y niños débiles, que no pueden ni encuentran la manera de hacerlo.﴾ (4: 97-98)

Allah ﷻ no ha de excusar a ninguno de ellos salvo a los débiles y oprimidos, a personas que no tenían ningún medio para emigrar, ni podrían encontrar ninguna manera de ir a tierras Islámicas.

(iii) Juzgar injustamente

Allah ﷻ reveló la *Sharî‘ah* para establecer la justicia entre las personas, y ordenó a Sus siervos que fueran justos:

﴿Allah ordena ser equitativo, benevolente y ayudar a los parientes cercanos. Y prohíbe la obscenidad, lo censurable y la opresión.﴾ (16: 90)

Ha hecho obligatorio para gobernantes y jueces ser justos y nunca ser injustos:

﴿Allah os ordena que restituyáis a sus dueños lo que se os haya confiado, y que cuando juzguéis entre los hombres lo hagáis con equidad.﴾ (4: 58)

Allah ﷻ ha amenazado con el Infierno a aquellos que no juzguen con justicia. *Buraîdah Ibn Al Husaîb* narró que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“Existen tres tipos de jueces: uno estará en el Paraíso, y los otros dos en el Infierno. El que estará en el Paraíso es el que conoce la verdad y juzga según ella. En cuanto al que sabe la verdad pero juzga de manera injusta, estará en el Infierno, así como el que juzga entre las personas sin entender o sin conocimiento.” (*Abû Dâûd*)⁷⁷

(iv) Mentir sobre (atribuyendo falsas palabras) el Mensajero de Allah ﷻ

Ibn Al Izîr incluyó en su famoso libro *Yâmi’ ‘Al Usûl* un capítulo en el que citó muchos *hadîz* en los que se advierte contra mentir sobre el Profeta ﷺ. Éstos *hadîz* incluyen lo que informaron *Bujârî*, *Muslim* y *Tirmidhî* de ‘*Ali Ibn Abî Tâlib* quien dijo:

El Mensajero de Allah ﷺ dijo: “No mintáis sobre mí atribuyéndome lo que no he dicho, porque quienquiera que mienta sobre mí entrará en el Infierno”.

⁷⁷ *Yâmi’ ‘Al Usûl*, 10/167.

Bujârî informó que *Salamah Ibn Al Akwa'* ﷺ dijo:

Oí al Mensajero de Allah ﷺ decir: “Quien me atribuya palabras que yo no dije, ha de tener su lugar en el Infierno”.

Bujârî y *Abû Dâûd* informaron que *'Abdullah Ibn Az Zubaîr* narró de su padre *Az Zubaîr Ibn Al 'Aûâm* ﷺ:

Oí al Mensajero de Allah ﷺ decir: “Quien miente deliberadamente sobre mí, ha de tener su lugar en el Infierno”.

Bujârî y *Muslim* narraron de *Al Mugîrah Ibn Shu 'bah*:

El Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Mentir sobre mí, no es como mentir sobre cualquier otra persona. Quien mienta sobre mí deliberadamente, ha de tener su lugar en el Infierno”⁷⁸.

(v) La arrogancia

Uno de los pecados mayores (*Al Kabâ'ir*) es el orgullo.

Abû Huraîrah ﷺ narró:

El Mensajero de Allah ﷺ dijo que Allah ﷻ ha dicho: “El orgullo es Mi capa y la grandeza es Mi túnica. Quien compita conmigo respecto a ambos, lo introduciré en el Fuego del Infierno”. (según otro informe, ‘le haré gustar el Fuego del Infierno’). (*Muslim*)

Ibn Mas 'ûd ﷺ dijo:

El Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Nadie que tenga el peso de un átomo de arrogancia en su corazón entrará en el Paraíso”. Un hombre dijo: “¿Pero si a un hombre le gusta vestir ropa y zapatos elegantes?” Dijo el Mensajero: “Allah ﷻ es bello y ama la belleza. La arrogancia es rechazar la verdad y mirar a las personas con desprecio”. [*Muslim*]⁷⁹

⁷⁸ *Yâmi' Al Uṣûl*, 10/611.

⁷⁹ Ver este y otros *Aḥâdîz* sobre lo condenable del orgullo en *Mishkât Al Maṣâbîh*, 3/163-165.

(vi) Matar a una persona sin una razón legítima

Dice Allah ﷻ:

«Quien matare a un creyente intencionadamente será castigado con el Infierno eterno. Incurrirá en la ira de Allah, lo maldecirá y le tendrá reservado un castigo terrible.» (4: 93)

No está permitido a un musulmán matar a otro excepto en tres casos, tal como fue explicado en el *hadîz* narrado por *Bujârî* y *Muslim* de *Ibn Mas'ûd* ؓ quién narró que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“No está permitido verter la sangre de cualquier musulmán que testimonia que no hay dios salvo Allah ﷻ y que yo soy Su Profeta, excepto en tres casos: un alma por un alma (es decir en el caso de asesinato), el hombre casado que comete adulterio, y el que deserta de su religión y abandona el *Yamâ'ah*”.

Bujârî narra de *Ibn 'Omar* ؓ que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“El creyente tiene la elección en su religión mientras no vierta sangre”. *Ibn 'Omar* ؓ dijo: “Una de las situaciones en la que no hay escape para el que entra en ella es el derramamiento de sangre sin razón legítima”⁸⁰.

El Profeta ﷺ advirtió a los musulmanes de luchar entre sí, y declaró que tanto el que mata como el que muere, estarán en el Infierno.

Abû Bakrah ؓ dijo:

El Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Si dos musulmanes se enfrentan entre sí con espadas, el que mata y el que muere estarán en el Infierno”. Fue preguntado: “¡Oh Mensajero de Allah!, Está claro sobre el victimario,

⁸⁰ Transmitido por *Bujârî* en su *Sahîh*, *Kitâb Ad Diât, Bâb qaulullahi Ta'âla (Ua man iaqtul mu'minan muta'ammidan)*, *Fath Al Bârî*, 12/187.

pero ¿por qué el que muere?” Dijo: “Él estaba intentando matar a su compañero”⁸¹.

El siervo virtuoso de Allah ﷻ se niega a luchar contra su hermano, porque teme que pueda estar entre los habitantes del Infierno, y porque el asesino carga con sus propios pecados y los de su hermano asesinado:

«Cuéntales tú la historia auténtica de los dos hijos de Adán, cuando ofrecieron una oblación y le fue aceptada a uno pero al otro no. Dijo [este último por envidia a su hermano]: Te mataré. Dijo [su hermano respondiéndole]: Allah sólo acepta [las oblaciones] de los piadosos. Aunque extiendas tu mano para matarme yo no extenderé la mía para hacerlo, yo temo a Allah Señor del universo. Quiero que cargues con el pecado de matarme más tus otros pecados, y seas de los moradores del Fuego. Ése es el castigo de los inicuos.» (5: 27-29)

(vii) Cometer Usura (*Ribâ*)

Uno de los pecados que condenan a la persona que lo comete al Infierno es cometer usura. Allah ﷻ dice de aquellos que cometen este pecado después de saber que Él lo ha prohibido:

«Y si reincide se contará entre los moradores del Fuego, en el que sufrirá eternamente.» (2: 275)

«¡Oh, creyentes! No os alimentéis de la usura con el fin de multiplicar vuestras riquezas, y temed a Allah para que tengáis éxito. Y precaveos del Fuego que ha sido reservado para los incrédulos.» (3: 130-131)

Según un *hadîz* cuya autenticidad es avalada por *Bujârî* y *Muslim*, el Profeta ﷺ incluía la usura como uno de los siete pecados que condenan a quien lo cometa al Infierno. *Bujârî* y *Muslim* transmitieron que *Abû Hurâirah* ؓ dijo:

⁸¹ Transmitido por Muslim, *Kitâb Al Fitan, Bâb idha tauâyaha Al Muslimâni bi Saïfaihi-ma*,4/2213.

El Mensajero de Allah ﷺ dijo: “¡Alejaos de las siete aniquiladoras!” Alguien dijo: “¡Mensajero de Allah! ¿Y cuales son?” Respondió: “Asociar algo a Allah ﷻ, la hechicería, matar a una persona que Allah ﷻ haya prohibido sin tener derecho a hacerlo, consumir (gastar) los bienes de un huérfano, comer de la usura, escapar en el momento de la batalla y calumniar a castas mujeres creyentes pero imprudentes”.

(viii) Consumir la riqueza o propiedad ajena injustamente

Otro de los pecados que implican el castigo del Infierno para quien lo comete es consumir la riqueza o propiedad de otras personas injustamente, tal como Allah ﷻ dice:

﴿¡Oh, creyentes! No os apropiéis unos de otros los bienes injustamente. Pero sí comerciad de común acuerdo. No os matéis unos a otros. Allah es Misericordioso con vosotros. Quien obre así, quebrantando la ley con injusticia, le arrojaremos al Fuego. Ello es fácil para Allah.﴾ (4: 29-30)

También es considerado así consumir la propiedad de los huérfanos injustamente. Allah ﷻ hizo mención específica de la propiedad de los huérfanos debido a su posición débil y la facilidad con que su propiedad puede ser consumida, y lo terrible de este pecado:

﴿Quienes se apropien injustamente los bienes de los huérfanos, el fuego consumirá sus entrañas y arderán en el Fuego.﴾ (4: 10)

(ix) Aquellos que producen imágenes o animaciones

Las personas que serán castigadas más severamente el Día de la Resurrección son aquellos que hacen imágenes y buscan imitar la creación de Allah ﷻ.

Bujârî y Muslim narran que ‘*Abdullah Ibn Mas‘ûd* ﷺ dijo:

Oí al Mensajero de Allah ﷺ decir: “Las personas que sufrirán el peor castigo el Día de la resurrección son los que producen imágenes”⁸².

⁸² *Mishkât Al Maşâbil*, 2/505.

Ibn 'Abbâs ﷺ dijo:

Oí al Mensajero de Allah ﷺ decir: “Todo fabricante de imágenes estará en el Fuego. Por cada imagen que haya hecho durante su vida, habrá un alma, por la que será castigado en el Infierno”. (*Bujârî y Muslim*)⁸³

‘*Âisha* informó que el Profeta ﷺ dijo, acerca de una almohada que tenía imágenes: “Serán castigados los fabricantes de estas imágenes el Día de Resurrección. Les será dicho: ‘Da vida a lo que has creado’”. (*Bujârî y Muslim*)⁸⁴

‘*Âisha* también informó que el Profeta ﷺ dijo: “Quienes serán más severamente castigados son aquellos que imitan la creación de Allah ﷻ”⁸⁵.

Abû Huraîrah ﷺ dijo:

Oí al Mensajero de Allah ﷺ decir: “Dijo Allah ﷻ: Quien puede ser más trasgresor que quien intenta crear como lo que he creado, que cree (en evidente desafío) -si es que puede- un átomo o un grano o una semilla de cebada” (*Bujârî y Muslim*)⁸⁶

(x) La inclinación hacia los injustos

Una de las razones por las que personas entrarán al Infierno es la inclinación y el apoyo a aquellos que hacen el mal, son injustos, y son enemigos de Allah ﷻ:

﴿Y no os inclinéis hacia los inicuos [aceptando su iniquidad], porque [si lo hacéis] seréis castigados en el Infierno, y no tendréis fuera de Allah protector alguno ni defensor.﴾ (11: 113)

(xi) Mujeres que a pesar de ir vestidas parecen desnudas

⁸³ *Idem.*

⁸⁴ *Idem.*

⁸⁵ *Idem.*

⁸⁶ *Mishkât Al Maşâbih*, 2/505

Otro tipo de persona que entrará en el Infierno es la mujer corrupta que se exhibe a sí misma incitando a los hombres y no obedece a Allah ﷻ.

Abû Hurâirah ؓ informó que el Profeta ﷺ dijo:

“Hay dos tipos de personas del Infierno que no he visto: Personas con látigos como las colas del ganado con que golpean a la gente, y mujeres que a pesar de estar vestidas parecen ir desnudas, que caminan con un andar incitador, con cabezas que parecen jorobas de camellos inclinadas. Estos (dos tipos) nunca entrarán al Paraíso, ni olerán su fragancia, aunque su fragancia puede sentirse a cierta distancia”. (*Muslim, Al Bâthaqî y Ahmad*)⁸⁷

Refiriéndose a aquellos que tienen látigos como colas de ganado, *Al Qurtubî* dijo: “Este tipo de látigo puede verse hoy en día en Marruecos”. Luego de citar su comentario, *Siddîq Hasan Jân* dijo: “De hecho, puede verse en todo tiempo y lugar, y está aumentando día a día entre los líderes. Buscamos refugio en Allah ﷻ de todo lo que Allah ﷻ desprecia”. Y dijo: “Vemos a tales personas en muchos lugares, mientras golpean a las personas. Quiera Allah ﷻ que perezcan”.

Desgraciadamente son muchas las mujeres que a pesar de estar vestidas parecen ir desnudas hoy día, aunque quizás este fenómeno nunca ha estado tan extendido como en el presente. Ellas son exactamente como el Profeta ﷺ las describió: “Vestidas pero desnudas, caminan incitando, con peinados que se parecen a las jorobas de los camellos”.

(xii) Aquellos que torturan a los animales

Transmitió *Muslim* de *Yâbir* ؓ que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“Me fue mostrado el Infierno, y vi a una mujer que estaba siendo castigada debido a un gato que de su propiedad. Lo ató y no lo alimentó, ni lo liberó para que pudiera alimentarse por si mismo hasta que murió de hambre”.

⁸⁷ Ver *Silsilat Al Ahâdîz As Sahîha*, 3/316, *Hadîz* núm. 1326.

¿Si este es el caso de quien atormentó a un gato, entonces cómo será para aquellos que usan todos los tipos y métodos de torturar a seres humanos, sobre todo cuando es la persona virtuosa quien es torturada debido a su Fe y su Islam?

(xiii) La insinceridad al buscar el conocimiento

Al *Hâfidh Al Mundhirî* menciona muchos *hadîz* que advierten a la persona que busca el conocimiento por otra causa que la causa de Allah ﷻ. Citaremos a continuación algunos de ellos.

Abû Huraîrah ﷺ dijo:

El Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Quien busque un conocimiento que sólo debe buscarse por la causa de Allah ﷻ, buscando algún beneficio mundano, ni siquiera ha de oler la fragancia del Paraíso el Día de la Resurrección”. Transmitido por *Abû Dâûd* e *Ibn Mâyah*, también por *Ibn Hibbân* y por *Al Hâkim*, quien dijo: “Es un *hadîz Sahîh* según las condiciones de *Bujârî* y *Muslim*”.

Dijo *Yâbir* ﷺ:

El Mensajero de Allah ﷺ dijo: “No busquéis el conocimiento para competir con los sabios, ni para ganar en las discusiones al ignorante, ni para presumir en las reuniones. Quien así lo haga, el Infierno, el Infierno”. Transmitido por *Ibn Mâyah*, *Ibn Hibbân* y *Al Baîhaqî*.

Ibn ‘Omar ﷺ narró que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“Quien busque el conocimiento por otra razón que la causa de Allah ﷻ, tendrá su lugar en el Infierno”. Transmitido por *Tirmidhî* e *Ibn Mâyah*.⁸⁸

(xiv) Aquellos que comen o beben con vajilla de oro y plata

⁸⁸ Ver estos *Ahâdîz* y su autenticación en *At Targîb ua at Tarhîb* de *Al Hâfidh Al Mundhirî*, 1/91.

Bujârî y Muslim transmitieron de *Umm Salamah* que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“Quien beba en un vaso de oro o plata estará ingresando su estomago al Fuego del Infierno”. Según la transmisión de *Muslim* la narración dice: “Quien coma o beba de un recipiente de...”⁸⁹.

Hudhaïfah ﷺ dijo:

Oí al Mensajero de Allah ﷺ decir: “No vistáis de seda o brocado, ni bebáis en vasos de oro o plata, ni comáis de tales fuentes, porque éstos pertenecen a ellos –los no musulmanes- en este mundo, y a vosotros en el Más Allá”. (*Bujârî y Muslim*)⁹⁰

(xv) Quienes corten los árboles que ofrecen sombra a las personas

‘Abdullah Ibn Hubaïsh ﷺ dijo:

El Mensajero de Allah ﷺ dijo: “Quien corte los árboles que dan sombra, Allah ﷻ habrá de arrojar su cabeza al Infierno”. (*Abû Dâûd*)⁹¹

Al Baihaqî informó de *‘Aïsha* que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“Aquellos que corten los árboles que dan sombra serán arrojados de cabeza al Infierno”⁹².

(xvi) Aquellos que cometen suicidio

Bujârî y Muslim informaron de *Abû Hurâirah* ﷺ que el Profeta ﷺ dijo:

“Quien se suicide con un instrumento afilado, el hierro estará en su mano, y se apuñalará en el estómago eternamente para siempre en el Fuego del Infierno. Quien se suicide con veneno, entonces estará be-

⁸⁹ *Mishkât Al Maṣâbîh*, 2/462.

⁹⁰ Idem.

⁹¹ *Mishkât Al Maṣâbîh*, 2/125, también lo mencionó el *Sheij Nâsrudîn Al Albânî* en *Ṣaḥîḥ Al Yâmi*, 5/341, *Hadîz* núm.6352 y adjudicó este *Hadîz* a *Abû Dâûd* y allí dijo sobre el mismo: ‘*Ṣaḥîḥ*’

⁹² El *Sheij* lo adjudicó en *Ṣaḥîḥ Al Yâmi* (2/88) al *Baihaqî* en *As Sunnan* y dijo: ‘*Ṣaḥîḥ*’

biendo ese veneno eternamente en el Fuego del Infierno. Quien se tire de una montaña, permanecerá arrojándose eternamente en el Fuego del Infierno”⁹³.

Bujârî informó de *Abû Huraîrah* que el Profeta ﷺ dijo:

“Quien se estrangule a si mismo estará estrangulándose en el Infierno, y quien se apuñale estará apuñalándose en el Infierno”⁹⁴.

⁹³ *At Tajûf min An Nâr*, pag.148.

⁹⁴ *Sahîh Al Yâmi*’, 5/113.

CAPÍTULO 6

El Inmenso número de los habitantes del Infierno

1 - Los Textos del Corán y la *Sunnah* que indican el inmenso número de los habitantes del Infierno

Son en efecto muchos textos que indican el enorme número de seres humanos que han de entrar al Infierno, y los pocos que entrarán al Paraíso.

Dice Allah ﷻ:

«La mayoría de los hombres, aunque te esfuerces [para que crean], no serán creyentes.» (12: 103)

«Así se confirmó lo que *Iblîs* pensaba de ellos [que si les seducía le seguirían]; y lo siguieron, excepto una parte de los creyentes.» (34: 20)

Allah ﷻ dijo a *Iblis*:

«He de llenar el Infierno contigo y todos los que te sigan [en tu incredulidad].» (38: 85)

Otra indicación es también el enorme número de incrédulos (*kuffâr*) y politeístas (*Mushrikîn*) que rechazaron la llamada de los Mensajeros. Por esto los Profetas vendrán el Día de Resurrección, alguno con un grupo pequeño (de menos de diez), otros con uno o dos hombres, y algunos sin seguidores en absoluto. Transmitió *Muslim* de *Ibn 'Abbâs* que el Profeta ﷺ dijo:

“Me fueron mostradas las naciones, y vi a un Profeta acompañado por un grupo pequeño, a otro acompañado por uno o dos hombres, y otro sin seguidores en absoluto...”⁹⁵

También son numerosos los textos que indican que novecientos noventa y nueve de cada mil seres humanos (hijos de Adán) entrarán en el Infierno, y solamente uno (de cada mil) entrará al Paraíso.

Bujârî narró de *Abû Sa’îd* رضي الله عنه que el Profeta صلى الله عليه وسلم dijo:

“Allah ﷻ llamará diciendo: ‘¡Oh Adán!’ Dirá: ‘Aquí estoy respondiendo a tu llamada, soy obediente a tus ordenes, y las bondades descansan en tus manos’. Allah ﷻ le dirá: ‘Saca a la gente del Infierno’. Adán preguntará: ‘¿Quiénes son los condenados al Infierno?’ Allah ﷻ dirá: ‘Novecientos noventa y nueve de cada mil’. A esta altura de las circunstancias, cada niño encanecerá y toda embarazada abortará [por el terror de ese día], y verás a los hombres como ebrios, pero no estarán ebrios sino que padecerán el castigo severo de Allah.”. Entonces (los *Sahâba*) preguntaron: “¡Oh Mensajero de Allah! ¿Quién sería esa sola persona de entre nosotros?”. Dijo el Mensajero: “¡Alegraos! Porque uno de entre vosotros y mil de entre Gog y Magog”. Luego dijo: “¡Por aquel en cuyas Manos esta mi alma! Tengo la esperanza de que seréis un cuarto de los habitantes del Paraíso”. Exclamaron “*Allâhuakbar* (Allah es el mas grande)”. Dijo: “Anhele que seáis un tercio de las personas del Paraíso”. De nuevo gritamos “*Allâhuakbar*”. Dijo: “Espero que seáis la mitad de las personas del Paraíso”. Nuevamente exclamamos “*Allâhuakbar*”. Dijo: “Vosotros sois entre la gente (e.d el número de musulmanes en comparación con el numero de incrédulos) como un pelo negro en el cuero de un buey blanco o como un pelo blanco en el cuero de uno negro”⁹⁶.

Narró *‘Imrân bin Husâin* رضي الله عنه que el Mensajero de Allah ﷺ mientras se encontraba en una jornada y algunos de sus compañeros se habían quedado atrás, levantó su voz recitando:

⁹⁵ *Sahîh Muslim*, 1/198, *Hadîz* núm.220

⁹⁶ Transmitido por *Bujârî* en *Kitâb Ar Riqâq, Bâb qaulullahi ta’âla (Inna zalzalata As Sâ’ashai’un ‘adhîm)*, *Fath Al Bârî*, 11/388.

﴿¡Oh, hombres! Temed a vuestro Señor [y abandonad la incredulidad]. Por cierto que el terremoto que sobrevendrá cuando llegue la Hora [del Juicio] será algo tremendo. El día que llegue, abandonará toda nodriza a su lactante, toda embarazada abortará [por el terror de ese día], y verás a los hombres como ebrios, pero no estarán ebrios sino que padecerán el castigo severo de Allah.﴾ (22: 1-2)

Cuando los *Sahâba* oyeron, aceleraron, porque supieron que tenía algo que decir. Cuando lo alcanzaron, el Profeta ﷺ dijo: “¿Sabéis qué Día es éste? En ese Día, Adán ﷺ será llamado por Su Señor que le dirá: ‘Oh Adán, envía a los habitantes del Infierno’. Éste dirá: ‘Oh Señor, ¿Cuántos son los condenados al Infierno? Responderá Allah ﷻ: ‘De cada mil, novecientos noventa y nueve entrarán al Infierno, y uno entrará al Paraíso’. Los *Sahâba* se llenaron de desesperación, y dejaron de sonreír. Cuando el Profeta ﷺ los vio, dijo: “Congratularos, pero obrad esforzadamente, porque por aquel en cuyas manos está el alma de Muḥammad, ustedes estarán junto a dos creaciones que son las mayores en número que nadie más: Gog y Magog (*Ia’yûy ua Ma’yûy*) y -además- aquellos que son condenados de entre los seres humanos (hijos de Adán) y los hijos de *Iblîs*”. Dijo: “Congratularos, y obrad esforzadamente, porque por aquel en cuyas manos se encuentra el alma de Muḥammad, comparado con el resto de humanidad, vosotros sois como un lunar en el costado de un camello o una mancha en la pierna de un asno”. Transmitido por *Aḥmad*, *Tirmidhî* y *An Nasâ’î* en los capítulos de *Tafsîr* de sus respectivos libros. Dijo *Tirmidhî*: es un *ḥadîẓ Hasan Sahîh*⁹⁷.

También narró *Tirmidhî* de *‘Imrân bin Huṣaîn* que el Profeta ﷺ dijo cuando se revelaba la Aleya,

﴿¡Oh, hombres! Temed a vuestro Señor [y abandonad la incredulidad]. Por cierto que el terremoto que sobrevendrá cuando llegue la Hora [del Juicio] será algo tremendo.﴾ (22: 1)

(Esta) fue revelada, mientras el Profeta ﷺ se encontraba viajando, y dijo: “¿Sabéis qué Día es éste?” Dijeron (los *Sahâba*): “Allah ﷻ y Su

⁹⁷ *Tafsîr Ibn Kazîr*, 4/610. También transmitido por *Aḥmad* en su *Musnad*, 4/435.

Mensajero saben mejor”. Dijo: “Es el Día en que Allah ﷻ dirá a Adán ﷺ: ‘Extrae a los condenados al Infierno’. Dirá Adán: ‘Oh Señor, ¿Cuáles son los condenados al Infierno?’ Dirá entonces Allah: ‘Novecientos noventa y nueve irán al Infierno y uno irá al Paraíso’”. Al oír esto los musulmanes comenzaron a llorar, pero el Mensajero de Allah ﷺ les dijo: “Intentad hacer lo mejor que podáis, porque no hubo ningún mensaje profético sin que hubiera paganismo (*Yâhilîah*) a su alrededor. Este número incluye a los paganos y los hipócritas (*munâfiqîn*). Comparados con otras naciones, vosotros sois como una mancha en la pierna de un animal, o en la piel de un camello.” Entonces dijo: “Espero que seáis la mitad de los habitantes del Paraíso”. Y ellos gritaron “¡*Allâhu Akbar!*”. El narrador no estaba seguro de si dijo dos tercios de los habitantes del Paraíso o no. Así lo transmitieron el *Imâm Ahmad*. *Tirmidhî* dijo que era un *hadîz Hasan Sahîh*⁹⁸.

Podría preguntarse: ¿Cómo conciliamos entre estos *Ahâdîz* y lo narrado por *Abû Hurâirah* en *Sahîh Bujârî*, donde el Profeta ﷺ dijo:

“La primera persona en ser llamada el Día de Resurrección será Adán, que mirará a sus descendientes. Será dicho: ‘Este es vuestro padre Adán’. Adán dirá: ‘Estoy a Tu servicio y soy obediente a Tus órdenes’. Allah ﷻ dirá: ‘Extrae a los condenados al Infierno de entre tus descendientes’. Adán dirá: ‘Oh mi Señor, ¿cuántos debo enviar?’. Allah ﷻ le dirá: ‘Envía a noventa y nueve por cada cien’. Las personas dijeron: ‘Oh Mensajero de Allah ﷺ si son tomados noventa y nueve por cada cien de nosotros, ¿Quién ha de quedar de nosotros?’ Él dijo: ‘Mi *Ummah* (nación), comparada con otras naciones, es como un pelo blanco en un toro negro’⁹⁹.

Es obvio que esta narración no contradice a las mencionadas anteriormente, porque en éstas se menciona a distintos grupos. El *hadîz* que menciona la proporción de novecientos noventa y nueve puede interpretarse como que se refiere a toda la descendencia de Adán, y el *hadîz* de *Bujârî* que menciona una proporción de noventa y nueve puede interpretarse como que se refiere a la descendencia de Adán,

⁹⁸ *Tafsîr Ibn Kazîr*, 4/610.

⁹⁹ Transmitido por *Bujârî* en *Kitâb Ar-Riqâq, Bâb Al Hashr, Fath Al Bârî*, 11/378.

que excluye a Gog y Magog. Esta conciliación es probablemente la más correcta -como sugiere *Ibn Hayar*- porque se mencionan a Gog y Magog (*Ia'yûy ua Ma'yûy*) en el *hadîz* de *Abû Sa'îd*, pero no se mencionan en el *hadîz* de *Abû Huraîrah*. Por lo tanto, se puede interpretar que el primer *hadîz* se refiere a toda la creación, por lo que la proporción de las personas que ingresarán al Infierno de todas las naciones es novecientos noventa y nueve por cada mil. Y el último *hadîz* de *Bujârî* implica la proporción de personas que entrarán al Infierno exclusivamente de esta *Ummah*. Dijo *Ibn Hayar*: “Esta interpretación se basa en las palabras del *Şahâbî* en el *hadîz* de *Abû Huraîrah*: ‘Si son tomados noventa y nueve por cada cien de nosotros, ¿Quién ha de quedar de nosotros?’”¹⁰⁰.

2 - ¿Por qué tantas personas entrarán al Infierno?

No habrá tantas personas en el Infierno porque la verdad del Mensaje no los haya alcanzado, donde y cuando sea que vivieran. Porque Allah ﷻ no castiga a quien no haya escuchado Su mensaje:

﴿No hemos castigado a ningún pueblo sin antes haberles enviado un Mensajero.﴾ (17: 15)

Es por esto es que Allah ﷻ envió a un amonestador portador del Mensaje a cada nación:

﴿...y no hubo ninguna nación a la que no se le haya enviado un amonestador.﴾ (35: 24)

La verdadera razón es el hecho de que los que respondieron a los Mensajeros fueron extremadamente pocos en número, mientras que el número de los que descreyeron fue inmenso. Además, muchos de los que respondieron y creyeron no fueron completamente puros y sinceros en la Fe.

En su libro “Una advertencia sobre el Fuego (*At Tajuîfu min an nâr*)”, *Ibn Râyah* analizó la razón de por qué tan pocas personas entrarán al Paraíso y tantos entrarán al Infierno: “Estos *Ahâdîz* y otros informes

¹⁰⁰ *Fath Al Bârî*, 11/309.

similares demuestran que la mayoría de los hijos de Adán (los seres humanos) entrarán en el Infierno, y que los seguidores de los Mensajeros son pocos en número cuando se los compara con el resto de la humanidad. Aquellos que no siguieron a los Mensajeros entrarán en el Infierno, salvo aquellos a quienes el Mensaje no los alcanzó, o quienes no pudieron comprenderlo con exactitud debido a la forma alterada en que lo oyeron. Muchos de los que alegan ser seguidores de los Mensajeros pero practican de hecho una religión desviada o un libro alterado, también estarán entre los habitantes del Infierno,” como dijo Allah ﷻ:

«En cambio, los seguidores de otras religiones que no crean en él [el Corán] tendrán por morada el Infierno.» (11: 17)

En cuanto a aquellos que dicen seguir el Libro y Ley de Allah ﷻ y la verdadera religión, muchos de ellos también entrarán en el Infierno. Entre ellos, quienes aparentan el Islam exteriormente pero en realidad no creen. Son los *munâfiqûn* (hipócritas) que estarán en el nivel más bajo del Fuego. Pero muchos de los que dicen seguir el Islam abiertamente y creen sinceramente en su interior, fueron tentados por las ambigüedades y las dudas -son los que cayeron en las innovaciones (*bid'ah*), y se han desencaminado. Han sido narrados varios *Ahâdîz* que relatan que la *Ummah* ha de dividirse en setenta y tres sectas, todas las cuales merecerán el Infierno salvo una. También muchas personas caerán ante las tentaciones de los deseos prohibidos que tienen prometido el castigo en el Fuego del Infierno, aunque en este caso no necesariamente un castigo eterno. Nadie de esta *Ummah* se encuentra a salvo de la promesa del Fuego, ni merece la promesa absoluta del Paraíso, salvo un solo grupo, el que sigue el ejemplo y la práctica del Profeta ﷺ y sus Compañeros públicamente y en secreto y se aparta de las tentaciones, deseos y dudas. Son muy pocos, sobre todo en los últimos tiempos¹⁰¹.

La razón principal del por qué tantos siguen sus deseos, es que el amor a tales cosas está profundamente arraigado en el corazón y la psique humana:

¹⁰¹ At *Tajûf Min An Nâr*, pag. 214

«Fue enraizado en el corazón de los hombres la inclinación por los placeres: las mujeres, los hijos, la acumulación de riquezas en oro y plata, los caballos de raza, los rebaños y los campos de cultivo. Ese es el goce de la vida mundanal, pero Allah les tiene reservado algo más bello.» (3: 14)

Muchas personas desean cumplir con estos deseos a cualquier precio, sin prestar atención a las leyes reveladas por Allah ﷻ, y adhiriéndose a las costumbres de sus antepasados que contradicen estas leyes:

«No enviamos anteriormente a ningún amonestador a su pueblo sin que dijeran los más ricos y poderosos: Nosotros vimos a nuestros padres que practicaban una religión [politeísta], y les imitamos. [Todo Mensajero le dijo a su pueblo]: ¿Y si os propongo algo mejor que lo que practicaban vuestros padres? Le respondían: Nosotros no creemos en vuestro Mensaje.» (43: 23-24)

Amar las tradiciones de los antepasados que contradicen el Islam hasta santificarlas es una enfermedad de la que sufren muchas naciones, y no son pocos sus efectos sobre los deseos que se encuentran profundamente arraigados en las personas.

Tirmidhî, Abû Dâûd y An Nasâ'î transmitieron de *Abû Hurâirah* ؓ que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“Cuando Allah ﷻ creó el Infierno, le dijo a *Yibrîl*: ‘Ve y míralo’. *Yibrîl* fue y lo observó, y cuando regresó dijo: ‘Por Tu gloria, nadie que escuche sobre él querrá entrar en él’. Entonces Allah ﷻ lo rodeó con deseos y tentaciones. Le dijo a *Yibrîl*: ‘Ve y míralo’. *Yibrîl* fue y lo observó, y cuando regresó dijo: ‘Por Tu gloria, temo que no quede nadie sin entrar en él’”. (Después de la frase “Ve y míralo” en la versión narrada por *An Nasâ'î* agrega las palabras: “y lo que he preparado para sus habitantes”).¹⁰²

¹⁰² *Yâmi' Al Uṣûl*, 10/520, *Hadîz* núm.8068. Dijo el editor del libro: ‘dijo *Tirmidhi*: *Hadîz Hasan Sahîh*’.

Bujârî y Muslim narran de *Abû Huraîrah* que el Profeta ﷺ dijo: “El infierno se encuentra cubierto de deseos, y el Paraíso se encuentra cubierto de dificultades”.

En la versión narrada en *Sahîh Muslim* se utilizó la palabra “rodeado” en lugar de “cubierto”¹⁰³.

Siddîq Hasan Jân dijo: “El significado de los deseos son todas las cosas que las personas quieren y disfrutan”¹⁰⁴. *Al Qurtubî* dijo: “Los deseos son todas esas cosas que gustan a las personas y sienten inclinación hacia ellas”¹⁰⁵.

3 - La mayoría de los que entren al Infierno serán Mujeres

La mayoría de los pecadores entre los monoteístas que entrarán al Infierno serán mujeres, tal como se informa en *Bujârî y Muslim* de *Ibn 'Abbâs* ؓ que durante un sermón (*Jutbah*) dado durante un eclipse solar, el Profeta ﷺ dijo: “Vi el Infierno y observé que la mayoría de sus habitantes eran mujeres”.

Bujârî y Muslim también transmitieron de *Abû Sa'îd Al Judrî* que el Profeta ﷺ dijo:

“¡Oh mujeres! Dad caridad, porque he visto que vosotras conformáis la mayoría de los habitantes del Infierno.” Entonces las mujeres que se encontraban allí preguntaron., “¿Por qué es esto? Oh Mensajero de Allah ﷺ” Y él les dijo: “Porque maldecís demasiado, y sois ingratas cuando recibís buen trato”.

Asimismo *Bujârî y Muslim* narraron de *Usâmah Ibn Zâid* ؓ que el Profeta ﷺ dijo: “Estuve ante la puerta del Infierno, y vi que la mayoría de los que entran eran mujeres”.

Muslim informó de *'Imrân bin Husâin* ؓ que el Profeta ﷺ dijo: “Pocos habitantes del Paraíso son mujeres”.

¹⁰³ Idem, 10/520, *Hadîz* núm. 8069.

¹⁰⁴ *Iqaadhatu Ulî Al 'Ibâr*, pag. 220.

¹⁰⁵ Idem.

Dijo *Al Qurtubî*: “Las mujeres serán minoría entre los habitantes del Paraíso porque en la mayoría de los casos ellas prefieren los placeres inmediatos de esta vida”¹⁰⁶.

A pesar de todo esto, existen muchas mujeres virtuosas que respetan los límites puestos por Allah ﷻ, cumplen con Sus leyes, y obedecen a Allah ﷻ y a Su Mensajero ﷺ. Estas mujeres entrarán en el Paraíso, y muchas de ellas aventajarán a muchos hombres en su Fe y obras virtuosas.

¹⁰⁶ *At Tadhkirah*, 1/369.

CAPÍTULO 7

El enorme tamaño de los habitantes del Infierno

Cuando los habitantes del Infierno entren en el Fuego, tendrán un tamaño inmenso, de tal manera que nadie podrá comprender su real magnitud excepto quien los creó. Según el hadîz narrado por *Abû Hurâirah* ؓ en que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“La distancia entre los dos hombros de un *kâfir* en el Infierno será equivalente a tres días de viaje para un jinete veloz”¹⁰⁷.

Transmitió *Muslim* de *Abû Hurâirah* ؓ que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“El molar o el colmillo del *kâfir*, serán del tamaño de la montaña de *Uhud*, y el espesor de su piel será como una jornada de tres días”¹⁰⁸.

Zaîd Ibn Al Arqam ؓ dijo: “Un hombre destinado al Infierno será tan grande que uno de sus molares alcanzará el tamaño de la Montaña de *Uhud*”. Este hadîz fue transmitido por *Ahmad* quien lo atribuyó al Profeta ﷺ pero *Zaîd* no especificó haberlo escuchado del Profeta ﷺ¹⁰⁹.

Abû Hurâirah ؓ informó que el Profeta ﷺ dijo:

“El espesor de la piel del *kâfir* será de cuarenta brazos, y su molar tendrá el tamaño de la montaña de *Uhud*, y el espacio que ocupará será tan extenso como la distancia entre *Makkah* y *Madînah*”. (Transmitido por *Tirmidhî*)¹¹⁰

¹⁰⁷ *Sahîh Muslim, Kitâb Al Yannah, Bâb An Nâr iadjuluha Al Yabbârun, 4/2190.*

¹⁰⁸ *Sahîh Muslim, Kitâb Al Yannah, Bâb An Nâr iadjuluha Al Yabbârun, 4/2189. En Silsilat Al Ahâdîz As-Sahîha fue atribuido a Muslim, Tirmidhi, Al-Hâkim, Ibn Hibbân y Ahmad.*

¹⁰⁹ *Silsilat Al Ahâdîz As-Sahîha, 4/131. El Sheij dijo que su cadena de narradores es correcta según las condiciones de Muslim.*

¹¹⁰ *Mishkât Al Maşâbih, 3/103.*

Abû Hurâirah ؓ narró que el Profeta ﷺ dijo:

“El molar del *kâfir* el Día de Resurrección será tan grande como la montaña de *Uhud*, y el espesor de su piel será de setenta brazos. Su brazo será como *Al Baîdâ* (nombre de una montaña), su muslo será como *Ûarqân*, y el espacio que ocupará será como la distancia que me separa de *Ar Rabdhah* (ciudad lejana)”. (Transmitido por *Al Hâkim* y *Ahmad*)¹¹¹

Este aumento en el tamaño del cuerpo del *kâfir* es para aumentar su sufrimiento y tormento. Comentando este *hadîz* narrado en *Sahîh Muslim* dijo *An Naûaûi*: “Todo esto es para intensificar el sufrimiento, y todo es posible para Allah ﷻ. Nosotros debemos creer en esto porque el verídico (el Profeta) nos ha informado sobre ello”¹¹². *Ibn Kazîr*, en un comentario en estos *Ahâdîz* dijo: “Esto es para que el castigo y sufrimiento sean más severos, tal como Allah ﷻ dice”:

«Para que sigan sufriendo el castigo.» (4: 56)¹¹³

¹¹¹ *Silsilat Al Ahâdîz As Sahîha*, 3/94.

¹¹² *Sharh An Naûaûi 'ala Muslim*, 17/186.

¹¹³ *An Nihâiah*, 2/139.

CAPÍTULO 8

La comida, bebida y ropa de los habitantes del Infierno

La comida de los habitantes del Infierno es *Ad Darî'* y *Az Zaqqûm*, y su bebida es *Al Hamîm*, *Al Gislîn* y *Al Gassâq*.

Allah ﷻ dice:

﴿No tendrán más comida que espinas venenosas [*Ad Darî'*] que no nutren, ni sacian.﴾ (88: 6-7)

Ad Darî' es una planta espinosa conocida como *As Shubruq* que crece en la zona del *Hiyâz*. *Ibn 'Abbâs* ؓ dijo: “*As Shubruq* es una planta espinosa y rastrera; cuando crece hacia arriba se llama *Ad Darî'*”. *Qatâdah* dijo: “Es uno de los peores tipos de comida”¹¹⁴. Esta comida de los habitantes del Infierno no les será en absoluto de beneficio alguno, y no lo disfrutarán en lo más mínimo; sino que por el contrario será otra de las formas de castigo que sufrirán”. Allah ﷻ dice:

﴿Por cierto que el árbol de *Zaqqum* [del Infierno] será la comida del pecador. Se asemejará al metal fundido que hervirá en los vientres, como si fuera agua hirviendo.﴾ (44: 43-46)

El árbol de *Az Zaqqûm* se describe en otra Aleya:

﴿¿Qué es mejor, ésta morada o el árbol de *Zaqqûm*? En verdad, [al árbol de *Zaqqûm*] lo pusimos para castigar a los inicuos. Es un árbol que sale de lo más profundo del Infierno; Sus frutos son como cabezas de demonios. De él comerán y llenarán sus vientres. Luego beberán una mixtura de agua hirviente, y serán retornados al fuego.﴾ (37: 62-68)

También dice Allah ﷻ:

¹¹⁴ *At Tajûf min An Nâr*, pag. 115.

﴿Luego ¡Oh, extraviados y desmentidores! Comeréis de un árbol llamado Zaqqum [que hay en el Infierno] con el que llenaréis vuestros vientres, y luego beberéis un líquido hirviendo como beben los sedientos que nunca se sacian. Así será su morada el Día del Juicio.﴾ (56: 51-56)

Lo que podemos entender de estas Aleyas es que este árbol es repulsivo. Sus raíces entran profundamente hasta el fondo del Infierno, y sus ramas crecen por el Infierno. Sus frutos son tan horripilantes que se asemejan a cabezas de diablos. Esta descripción es para que podamos imaginar simplemente como son de horribles, aunque nunca los hayamos visto en realidad. Aunque este árbol sea tan vil y molesto, las personas de Infierno al estar tan hambrientas y al no tener otra elección de alimento comerán de él hasta que se sacien. Pero cuando hayan llenado sus barrigas, la comida comenzará a hervir como el aceite causándoles un tremendo sufrimiento. En este momento se apresurarán a beber de Al Hamîm, un agua sumamente caliente. Beberán como camellos pero su sed nunca se apagará. Entonces el agua rasgará sus entrañas:

﴿Sólo beberá agua hirviendo que cortara hasta sus intestinos.﴾ (47: 15)

Éste es el recibimiento que se les ofrecerá en ese Día imponente. Quiera Allah ﷻ protegernos por Su Gracia y Misericordia.

Cuando los habitantes del Infierno coman esta comida vil de Ad Darî' y Az Zaqqûm, se atragantarán debido a su asquerosidad:

﴿Disponemos de cadenas y del fuego del Infierno [para castigarlos] de una comida que [por su repugnancia] se atraganta y de un castigo doloroso.﴾ (73: 12-13)

La comida los hace atragantar debido a que se adhiere en la garganta. El Profeta ﷺ retrató para nosotros la naturaleza desagradable y espantosa de Az Zaqqûm:

“Si una gota de Az Zaqqûm cayera en este mundo, serían destruidas las personas de la tierra y todos sus medios de sustento. Así que ¿có-

mo debe ser para quien deba comerlo?” Transmitido por *Tirmidhî* que dijo: es un hadîz Hasan Sahîh¹¹⁵.

Sobre el *Al Gislîn* dice Allah ﷻ:

«Hoy no tiene aquí amigo que pueda interceder por él. Ni más comida que las secreciones de sus heridas. La que comerán sólo los pecadores.» (69: 35-37)

«¡Esto será así! Sufrirán, y allí sólo beberán agua hirviendo y las secreciones de las heridas [de quienes son atormentados en el Infierno]. Y también recibirán otros castigos similares.» (38: 57-58)

Al Gislîn y *Al Gassâq* significan la misma cosa: el pus resultante de las quemaduras de la piel de los habitantes del Infierno. Fue dicho también que se refiere a lo que fluye de las partes privadas de las mujeres adúlteras, así como piel y carne en descomposición de los *kuffâr*. *Al Qurtubî* dijo: “Es el líquido de los habitantes del Infierno”¹¹⁶.

Allah ﷻ nos dice que *Al Gislîn* es sólo uno de muchos castigos similares.

La bebida de los habitantes del Infierno será *Al Hamîm*. Allah ﷻ dijo:

«Sólo beberá agua hirviendo que cortara hasta sus intestinos?» (47: 15)

«Cuando sofocados pidan de beber se les verterá un líquido como el metal fundido que les abrasará el rostro. ¡Qué pésima bebida y qué horrible morada!» (18: 29)

«[Y el Día del Juicio] Será castigado en el Infierno, donde se le dará de beber las secreciones de las heridas [de quienes allí son atormentados], y la beberá a sorbos, y apenas podrá tragarla.» (14: 16-17)

¹¹⁵ *Mishkât Al Masâbîh*, 3/105. El narrador del *Hadîz* es *Ibn ‘Abbâs*.

¹¹⁶ *Iaqaḍhatu Ulî Al I’tibâr*, pag. 86.

﴿¡Esto será así! Sufrirán, y allí sólo beberán agua hirviendo y las secreciones de las heridas [de quienes son atormentados en el Infierno].﴾
(38: 57)

Estas Aleya mencionan cuatro tipos de bebida que los habitantes del Infierno tendrán que beber:

(1) *Al Hamîm*: un agua sumamente caliente, tal como Allah ﷻ dice:

﴿Y rondarán por el fuego y el agua hirviendo.﴾ (55: 44)

Fue mencionado como agua extremadamente caliente. Allah ﷻ dice:

﴿Les será dado a beber de una fuente de agua hirviendo [extremadamente caliente].﴾ (88: 5)

(2) *Al Gassâq*: ya lo hemos discutido anteriormente. Es también uno de los tipos de comida y bebida de los habitantes del Infierno.

(3) *As Sadîd* (pus): los extractos o flujos de la carne y piel de los *kuffâr*. *Muslim* transmitió de *Yâbir* ؓ que el Profeta ﷺ dijo:

“Allah ha prometido a quien ingiera bebidas alcohólicas (intoxicantes en general) hacerle beber el barro de *Jabâl*”. Fue preguntado: “¡Oh Mensajero de Allah! ¿Qué es el barro de *Jabâl*?” Dijo: “Es el sudor de los habitantes del Infierno” o “El extracto de los pecadores del Infierno”.

(4) *Al Muhl*: Según un *hadîz* de *Abû Sa'îd Al Judrî* ؓ transmitido por *Ahmad* y *Tirmidhî*, el Profeta ﷺ dijo:

“Es como el aceite hirviendo, cuando se acerca a la cara de una persona, la piel de su cara habrá de desprenderse y caer en él”. *Ibn 'Abbâs* ؓ dijo: “Es como un aceite muy espeso”.

Comer el mismísimo fuego

Algunos pecadores serán alimentados con brasas ardientes del Infierno como castigo apropiado:

«Quienes se apropien injustamente los bienes de los huérfanos, el fuego consumirá sus entrañas y arderán en el Fuego.» (4:10)

«Por cierto que quienes ocultan lo que Allah reveló del Libro [los judíos] y cambian Sus preceptos a vil precio, el fuego abrasará sus entrañas.» (2: 174)

En cuanto a las vestimentas de los habitantes del Infierno, dijo Allah ﷻ el Corán:

«...pero sabed que los incrédulos serán cubiertos con prendas de alquitrán caliente en el Infierno y se verterá sobre sus cabezas agua hirviendo.» (22: 19)

Cuando *Ibrâhîm At Taimî* recitaba esta Aleya decía: “Glorificado sea Allah ﷻ quien ha creado vestimentas del fuego”¹¹⁷.

Dice Allah ﷻ:

«Y verás a los pecadores encadenados unos con otros. Sus vestimentas serán de alquitrán hirviendo, y sus rostros serán abrasados por el fuego.» (14: 49-50)

Según un *hadîz* narrado por *Muslim* de *Abû Mâlik Al Ash‘arî* ﷺ el Profeta ﷺ dijo:

“La mujer que se lamenta (gritando en voz alta) por el muerto, si no se arrepiente antes de morir, será resucitada el Día de Resurrección con ropa de alquitrán y una camisa de sarna”. *Ibn Mâyah* lo transmitió con las siguientes palabras: “La mujer que se lamenta y no se arrepiente antes de morir, Allah ﷻ le cortará un vestido de alquitrán y una camisa de sarna”.

¹¹⁷ *At Tajûif min An Nâr*, pag. 126.

CAPÍTULO 9

El Tormento que reciben los habitantes del Infierno

1 - La Intensidad del Sufrimiento de los habitantes del Infierno

El Fuego es un castigo intenso. En él existen diferentes clases de tormento, que para escapar de él las personas darían sus más estimadas posesiones:

﴿A los que no creyeron y los tomó la muerte siendo aún incrédulos, aunque ofrecieran como rescate todo el oro que hubiere en la tierra, no les será aceptado. Ellos recibirán un castigo doloroso y no tendrán socorredores.﴾ (3: 91)

﴿Por cierto que los incrédulos, aunque tuvieran todo cuanto existe en la tierra y otro tanto similar para ofrecerlo como rescate y librarse con ello del castigo del Día de la Resurrección, no se les aceptará, y ellos recibirán un castigo doloroso.﴾ (5: 36)

Muslim transmitió de *Anas Ibn Mâlik* رضي الله عنه que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“El Día de la Resurrección traerán una de las personas condenadas al Infierno que durante su vida en este mundo fue de los que tuvieron todos los placeres, y se le introducirá en el Fuego del Infierno por un instante. Entonces se le preguntará: ‘¡Oh hijo de Adán! ¿Acaso tuviste algo bueno alguna vez? ¿Acaso disfrutaste alguna vez de algo placentero?’ Él dirá: “No, por Allah, Oh Señor”¹¹⁸.

Simplemente unos breves instantes harán que los incrédulos olviden todos los momentos buenos y de placer que habían disfrutado en la vida mundanal.

¹¹⁸ Transmitido por *Muslim, Mishkât Al Maşâbih*, 3/102.

Bujârî y *Muslim* transmitieron de *Anas Ibn Mâlik* ؓ que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“El Día de Resurrección, Allah ﷻ dirá a uno cuyo castigo en el Fuego es el más ligero, ‘¿Si tuvieras todo cuanto había en la tierra (de tesoros), los darías como rescate para salvarse del castigo?’ Dirá: ‘Sí’. Y Allah ﷻ le dirá: ‘Quise de ti mucho menos que eso cuando todavía te encontrabas en la espalda de Adán (antes aun de nacer). Te pedí que no me asociaras nada al adorarme, pero insististe en asociarme otros en la adoración’”¹¹⁹.

El horror y la intensidad del Fuego harán que el hombre pierda la conciencia, intentando dar todo lo que considera de estima para escapar de él, pero jamás será capaz de ello:

﴿A pesar de verles, querrá el pecador salvarse del castigo de ese día ofreciendo como rescate a sus propios hijos, a su esposa, a su hermano, a sus parientes en quienes él se apoyaba, y a todos los habitantes de la Tierra con tal de salvarse. Pero no, su castigo será el fuego del Infierno que abrasará todos los miembros.﴾ (70: 11-16)

Este castigo continuado y horrendo hará de la vida de estos pecadores un dolor incesante y permanente.

2 – Imágenes del Castigo

(1) El castigo que recibirán los habitantes del Infierno tiene varios niveles.

El Infierno tiene varios niveles, en algunos de los cuales el tormento y el horror son mayores que en otros, por lo que serán dados a los habitantes del Infierno diferentes niveles de castigo. Según un *hadîz* narrado por *Muslim* y *Ahmad* de *Samurah* ؓ el Profeta ﷺ dijo acerca de las personas del Infierno:

¹¹⁹ Transmitido por *Bujârî* en *Kitâb Ar Riqâq, Bâb sifatul Yannah uan Nâr, Fatĥ Al Bârî*, 11/416. Ver *Mishkât Al Maşâbih*, 3/102.

“Hay algunos a quienes el Fuego llegará hasta sus tobillos, a otros hasta sus rodillas, a otros hasta sus cinturas, y a otros hasta sus clavículas.” Según otra narración “...hasta sus cuellos”¹²⁰.

El Mensajero de Allah ﷺ nos ha descrito a aquellos que recibirán el castigo más ligero en el Infierno. En *Sahîh Bujârî* se narró que *An Nu'mân Ibn Bashîr* ؓ dijo:

“Oí al Mensajero de Allah ﷺ decir: ‘La persona que sufra el menor castigo entre las personas del Infierno el Día de Resurrección será un hombre que tendrá bajo sus pies una brasa ardiente del Infierno pero sin llama. Esto hará que hiervan sus sesos’”.

En otro *hadîz* también narrado por *Bujârî* de *An Nu'mân Ibn Bashîr* ؓ el Profeta ﷺ dijo:

“La persona que sufra el menor castigo entre las personas del Infierno el Día de Resurrección será un hombre que tendrá bajo sus pies dos brasas ardientes del Infierno, lo que hará que hiervan sus sesos como hierve el agua en un caldero de cobre o de boca angosta”¹²¹.

Según un *hadîz* narrado por *An Nu'mân Ibn Bashîr* ؓ en *Sahîh Muslim* el Profeta ﷺ dijo:

“La persona que tendrá el menor castigo entre las personas condenadas al Infierno el Día de Resurrección será un hombre al que le serán puestos sandalias con cordones de fuego, debido a lo cual hervirán sus sesos como el agua en un caldero de cobre. Y él considerará que no existe alguien castigado más severamente que él, a pesar de ser quien tiene el castigo más leve”¹²².

Transmitió *Muslim* de *Abû Sa'îd Al Judrî* ؓ que el Profeta ﷺ dijo:

¹²⁰ *Sahîh Muslim, Kitâb Al Yannah ua Sîfati Na'imihâ, Bâb Shiddati ĥar Yahannam, 4/2185.*

¹²¹ Transmitido por *Bujârî* en *Kitâb Ar-Riqâq, Bâb sîfatul Yannah uan Nâr, Fath Al Bârî, 11/417.* También Transmitido por *Muslim* en *Kitâb Al Îmân, 1/196, Hadîz núm.363.*

¹²² Transmitido por *Muslim* en *Kitâb Al Îmân, 1/196, Hadîz núm.363.*

“La persona con el castigo más leve entre los habitantes del Infierno llevará sandalias de fuego que harán que hiervan sus sesos”¹²³.

Bujârî y *Muslim* narraron de *Abû Sa‘îd Al Judrî* ﷺ que oyó al Mensajero de Allah ﷺ decir al ser mencionado su tío *Abû Tâlib*:

“Quizá mi intercesión lo ayude el Día de Resurrección, para que sea puesto en una parte poco profunda del Infierno, con el fuego alcanzando sólo sus tobillos, pero esto causará que su cerebro hierva”¹²⁴.

Muchas Aleyas confirman los distintos niveles de castigo que recibirán las personas en el Infierno:

﴿Los hipócritas estarán en el lugar más profundo del Fuego y no encontrarás para ellos socorredor alguno.﴾ (4: 145)

﴿[Y en la tumba] El fuego les alcanzará a ellos por la mañana y la tarde, y el día que llegue la Hora [del Juicio, se le ordenará a los Ángeles:] Arread a la familia del Faraón al más severo castigo.﴾ (40: 46)

﴿A los incrédulos que desviaron a los hombres del camino de Allah, les duplicaremos el castigo [merecido] por haber sido corruptores.﴾ (16: 88)

Dijo *Al Qurtubî*: “Esto indica que el *Kufr* (incredulidad) de una persona que simplemente descrea no es como el *Kufr* de una persona que oprime, descrea, se rebela y desobedece. No hay ninguna duda que los *Kuffâr* (incrédulos) sufrirán diferentes niveles de castigo en el Infierno. Tal como lo evidencian el Corán y la *Sunnah*. Sabemos con toda seguridad que el castigo de aquellos que mataron a los profetas y a los musulmanes y sembraron corrupción y escepticismo en la tierra, no será igual que el castigo de aquellos que simplemente descreyeron, pero trataron bien a los Profetas y a los musulmanes. ¿No ves acaso

¹²³ *Sahîh Muslim, Kitâb Al Îmân, 1/195, Hadîz núm.361.*

¹²⁴ Transmitido por *Bujârî* en *Kitâb Ar-Riqâq, Bâb sîfatul Yannah uan-Nâr, Fath Al Bârî, 11/418.* También Transmitido por *Muslim* en *Kitâb Al Îmân, Bâb shafâ'atu An-Nabî* ﷺ *lî Abî Tâlib, 1/195, Hadîz núm.360.*

como el Profeta ﷺ sacó a *Abû Tâlib* a un nivel poco profundo del Infierno, porque éste lo ayudó, lo protegió y lo trató bien? El *hadîz* narrado por *Muslim* de *Samurah* puede interpretarse que se refiere a los *Kuffâr* (incrédulos), como es el caso del *hadîz* sobre *Abû Tâlib*, o puede interpretarse que se refiere a los monoteístas que serán castigados (por sus pecados)”¹²⁵.

Dijo *Ibn Rayab*: “Sabed que los diferentes niveles de castigo que sufriran las personas en el Infierno serán según los niveles de las obras por las que entraron al Infierno.” Luego citó las palabras de *Ibn 'Abbâs*: “El castigo de aquellos que eran extremados en su incredulidad y corrupción, llamando a otros al *Kufr*, no será el mismo que el de aquellos que no hicieron tales cosas”. Luego dijo *Ibn Rayab*: “Asimismo los castigos de los monoteístas en el Infierno, estarán en diferentes niveles, según sus obras. El castigo de aquellos que cometieron pecados mayores (*kabâ'ir*) no será como el de aquellos que cometieron solo pecados menores (*sagâ'ir*). El castigo de estos puede incluso verse reducido debido a buenas obras, o lo que Allah ﷻ quiera, por lo que incluso algunos de ellos pueden morir en el Fuego”¹²⁶.

(2) Cuando sea quemada la piel

El Fuego incandescente quemará la piel de los *kuffâr*. La piel es el lugar donde se experimenta la sensación del dolor por quemaduras. Allah ﷻ reemplazará la piel quemada con una nueva, para que sea quemada nuevamente, y esto se repetirá una vez tras otra durante toda la eternidad:

﴿A quienes no crean en nuestros signos les arrojaremos al Fuego. Toda vez que se les queme la piel se la cambiaremos por una nueva, para que sigan sufriendo el castigo. Allah es Poderoso, Sabio.﴾ (4: 56)

¹²⁵ At *Tadhkirah*, pag. 409.

¹²⁶ At *Tajûîf Min An Nâr*, pags. 142-143.

(3) La fundición

Uno de los tipos de tormento será el vertido de *Al Hamîm* sobre la cabeza de los incrédulos. *Al Hamîm* es un agua extremadamente caliente, dice Allah ﷻ:

«Éstos [los creyentes y los incrédulos] son dos grupos que disputan acerca de su Señor; pero sabed que los incrédulos serán cubiertos con prendas de alquitrán caliente en el Infierno y se verterá sobre sus cabezas agua hirviendo. Les abrasará sus vientres y su piel.» (22: 19-20)

Transmitió *Tirmidhî* de *Abû Hurâirah* ؓ que el Profeta ﷺ dijo:

“Se verterá *Al Hamîm* sobre sus cabezas y disolverá la cabeza y el cuerpo hasta alcanzar su interior, y sus entrañas caerán hasta atravesar los pies, y quedar todo fundido. Entonces será restaurado tal como era anteriormente”. *Tirmidhî* dijo es un *hadîz Hasan Garîb*¹²⁷.

(4) Cuando el rostro sea quemado

El rostro es la parte más noble y más digna de una persona, por eso el Profeta ﷺ nos prohibió que golpeáramos a alguien en la cara. Una de las maneras en las que Allah ﷻ ha de humillar a los habitantes del Infierno será resucitarlos y reunirlos con sus rostros al suelo, ciegos, sordos y mudos el Día de Resurrección:

«A quien Allah guíe estará bien encaminado, pero a quienes extravíe nadie los podrá socorrer salvo Él. Y les congregaremos el Día de la Resurrección de cabeza al suelo, ciegos, mudos y sordos. El Infierno será su morada; siempre que el fuego se modere lo avivaremos.» (17: 97)

Luego serán arrojados al Fuego sobre sus caras:

«Y quienes se presenten habiendo hecho obras malas serán arrojados de cara al Fuego. [Y se les dirá] ¿Acaso no se os castiga por lo que habéis cometido?» (27: 90)

¹²⁷ *At Tajûf Min An Nâr*, pag.145, *Yâmi' Al Usûl*, 10/540.

El Fuego quemará y cubrirá sus caras, sin que encuentren nada que los proteja de él para toda la eternidad:

«Ya verán los incrédulos cuando no puedan impedir que el fuego queme sus rostros y sus espaldas y no sean socorridos.» (21: 39)

«El fuego abrasará sus rostros y quedarán desfigurados.» (23: 104)

«Sus vestimentas serán de alquitrán hirviendo, y sus rostros serán abrasados por el fuego.» (14: 50)

«¿Acaso aquel que se resguarda¹²⁸ del terrible castigo en el Día de la Resurrección [se equipara con quien no sigue la Guía]?» (39: 24)

¡Observa esta escena horrenda que hace temblar!

«El día en que sus rostros se hundan en el fuego del Infierno, dirán: ¡Ojalá hubiéramos obedecido a Allah, y hubiéramos obedecido al Mensajero!» (33: 66)

De la misma manera que vemos como la carne se asa dando vueltas sobre el Fuego, así se quemarán los rostros de los habitantes del Infierno. Que Allah ﷻ nos proteja del castigo que reciben los habitantes del Infierno.

(5) Ser arrastrados por el Fuego del Infierno

Otro de los tormentos dolorosos que sufrirán los *kuffâr* (incrédulos), será ser arrastrados sobre sus rostros por el Infierno:

«Por cierto que los pecadores están extraviados y enceguedidos en su locura. Y el día que sean arrojados de cara al fuego [se les dirá:] ¡Sufrid el tormento del Infierno!» (54: 47-48)

Su dolor irá aumentado mientras son atados con cadenas y argollas:

¹²⁸ N. del T: Lit. ‘Resguarda su rostro’

﴿Quienes desmienten el Libro [revelado] y lo que enviamos [de pruebas evidentes] con Nuestros Mensajeros; ya sabrán [el castigo que les aguarda], Cuando se les coloquen argollas en sus cuellos, y sean arreado con cadenas al agua hirviendo, luego ardan en el fuego.﴾ (40: 70-72)

Dijo *Qatâdah*: “Serán arrastrados una vez por el Fuego, y una vez por *Al Hamîm*”¹²⁹.

(6) Cuando los rostros estén ennegrecidos

Allah (ﷻ) teñirá de negro las caras de las personas del Infierno en el Más Allá:

﴿El Día del Juicio unos rostros estarán radiantes y otros ensombrecidos. A aquellos cuyos rostros estén ensombrecidos se les dirá: ¿Habéis renegado de vuestra fe luego de haber creído? Sufrid el castigo por vuestra incredulidad.﴾ (3: 106)

Será una intensa oscuridad, como si la oscuridad de la noche hubiera cubierto sus caras:

﴿Pero quienes hayan obrado el mal solamente serán castigados acorde a él. Sentirán humillación, y no encontrarán quien les proteja [del castigo] de Allah. Sus rostros se ennegrecerán como la oscuridad de la noche. Ellos serán los habitantes del Fuego, donde permanecerán eternamente.﴾ (10: 27)

(7) El Fuego rodeará a los *Kuffâr* (incrédulos)

Los habitantes del Infierno son los *kuffâr* cuyos pecados y desobediencia los rodean, y no poseen ninguna buena obra. Allah (ﷻ) dijo, en contestación a los judíos que alegaban que el Fuego los tocaría sólo durante un periodo de tiempo:

¹²⁹ At *Tajûf min An Nâr*, pag. 147.

«¡Claro que mienten! Quienes hayan cometido muchos pecados, a tal punto de ser sitiados por ellos serán los moradores del Fuego, en el que sufrirán eternamente.» (2: 81)

Nadie estará en semejante estado a menos que sea un *Kâfir* o un *Mushrik* (politeísta). Dijo *Siddiq Hasan Jân*: “Lo que se alude en esta Aleya por “pecados” es un cierto tipo de pecado o mala obra la cual impide a quien la realiza, realizar ninguna buena obra (*Hasana*). La eternidad en el Infierno es solo para los incrédulos y los politeístas, por lo interpretamos la palabra “pecado o mala obra” como incredulidad y politeísmo. Esto demuestra la falsedad de los argumentos del *Mu‘tazilah* y *Jaûâriy*, ya que las narraciones de la *Sunnah* cuentan que los pecadores de entre los monoteístas han de salir del Infierno y entrar al Paraíso”¹³⁰.

Los pecados y las malas obras rodean al *Kâfir* como una pulsera se encuentra alrededor de la muñeca, y porque el castigo debe ser acorde a las obras, el Fuego rodeará a los incrédulos por todos lados, tal como Allah ﷻ dice:

«Sufrirán en lechos de fuego que les envolverá. Así es como castigamos a los inicuos.» (7: 41)

El “lecho” es lo que se encuentra debajo de ellos, y lo que los “envuelve” es lo que se apodera de ellos y los cubre. Lo que significa que el castigo los cubrirá y los rodeará en todas direcciones, tal como Allah ﷻ dice:

«El día que el castigo les cubra por arriba de ellos y bajo sus pies.» (29: 55)

«Serán cubiertos por encima y por debajo por masas de fuego.» (39: 16)

«Ciertamente el Infierno acorralará a los incrédulos.» (9: 49)

¹³⁰ *Iaqaḥatu Ulî Al I‘tibâr*, pag. 67

Algunos *Salaf* interpretaron el “lecho” (*Al Mihâd*) como un colchón, y el “cobertor” (*Al Gauâsh*) como una manta¹³¹.

La palabra “rodeados” puede interpretarse de otra manera también, y es que el Infierno tendrá una cerca que rodeará a los incrédulos, para que no puedan escapar o salir de él, tal como Allah ﷻ dijo:

﴿Pero sabed que tenemos preparado para los inicuos un fuego que les rodeará. Cuando sofocados pidan de beber se les verterá un líquido como el metal fundido que les abrasará el rostro. ¡Qué pésima bebida y qué horrible morada!﴾ (18: 29)

(8) El Fuego alcanzará los corazones.

Ya hemos explicado que los cuerpos de los habitantes del Infierno alcanzarán un gran tamaño. A pesar de eso, el Fuego penetrará en sus cuerpos hasta alcanzar lo más profundo de su interior:

﴿Por cierto que lo arrojaré al fuego del Infierno. ¿Y qué te hará comprender el fuego del Infierno? [Es un fuego que] No deja nada sin quemar, ni cesa jamás. Abrasa la piel.﴾ (74: 26-29)

Algunos *Salaf* dijeron acerca de la frase “no deja nada sin quemar” que significa: “destruye huesos, carne y cerebro, no dejando nada intacto”¹³². Allah ﷻ dice:

﴿Por el contrario, serán arrojados en el Fuego devastador. ¿Y qué te hará comprender lo que es el Fuego devastador? Es el fuego encendido por orden de Allah que penetra hasta los corazones.﴾ (104: 4-7)

Dijo *Muhammad Ibn Ka‘b Al Qurdhî*: “El Fuego consume hasta llegar al corazón. Entonces su cuerpo será creado nuevamente”. Cuando *Zâbit Al Banânî* leyó esta Aleya dijo: “El Fuego los quemará hasta que alcance sus corazones, mientras todavía se encuentran vivos. ¡Esto es un terrible sufrimiento!” Luego comenzó a llorar¹³³.

¹³¹ *Tafsîr Ibn Kazîr*, 3/168.

¹³² *At Tajûif min An Nâr*, pag. 146.

¹³³ *Idem*.

(9) Sus entrañas serán derramadas en el Fuego

Bujârî y *Muslim* transmitieron de *Usâmah Ibn Zâid* ﷺ que el Profeta ﷺ dijo:

“Un hombre será traído el Día de Resurrección y será arrojado al Infierno. Entonces sus entrañas (intestinos) se derramarán hacia el Fuego, y le obligarán a dar vueltas a su alrededor como un asno con la rueda del molino. Los habitantes del Infierno se reunirán alrededor de él y dirán: ‘¡Fulano! ¿Acaso no nos ordenabas que hagamos el bien y nos prohibías que hiciéramos el mal?’ Él dirá: ‘Yo os ordenaba hacer el bien pero no lo hacía yo mismo, y os prohibía hacer el mal pero yo mismo lo hacía’¹³⁴. Y continuará dando vueltas y vueltas alrededor de sus intestinos al igual que un asno lo hace con una rueda de molino”.

Una de las personas cuyas entrañas serán derramadas en el Infierno es ‘*Amr Ibn Luheî*, que fue el primero en cambiar la religión de los árabes. El Profeta ﷺ le vio arrastrar sus propios intestinos en el Infierno. Según una narración de *Muslim* de *Yâbir Ibn ‘Abdullah* ﷺ el Profeta ﷺ dijo: “Vi a ‘*Amr Ibn ‘Âmir Al Juzâ‘î (Ibn Luheî)* arrastrando sus propios intestinos en el Infierno, y él fue el primero en instituir las *Saûâ ‘ib*”¹³⁵.

(10) Cadenas, argollas y martillos con los que serán castigados los habitantes del Infierno.

Allah ﷻ ha prometido a los habitantes del Infierno que serán atormentados con cadenas, argollas y martillos:

«A los incrédulos les hemos preparado cadenas, argollas y el castigo del Infierno.» (76: 4)

¹³⁴ Transmitido por *Bujârî* y *Muslim*. *Mishkât Al Maşâbîh*, 2/642, *Hadîz* núm.5139.

¹³⁵ *Mishkât Al Maşâbîh*, 3/688. *As Saûâ ‘ib* plural de *As Sâ ‘ibah* que era una camella a la cual los árabes idólatras dejaban pastar libremente y sobre la cual no se permitía colocar carga. Todo esto lo hacían como ofrenda a sus ídolos. Esta práctica idólatra fue instituida por *Ibn Luheî*, quien de esta manera innovaba legislando para los árabes asuntos sin tener orden de Allah, prohibiendo lo lícito y permitiendo lo ilícito.

«Disponemos de cadenas y del fuego del Infierno [para castigarlos] de una comida que [por su repugnancia] se atraganta y de un castigo doloroso.» (73: 12-13)

Las argollas serán colocadas alrededor de sus cuellos:

«...y pondremos argollas en los cuellos de los incrédulos. ¿Acaso no serán castigados por lo que cometieron?» (34: 33)

«Cuando se les coloquen argollas en sus cuellos, y sean arreados con cadenas.» (40:71)

Las cadenas o argollas serán instrumentos de castigo:

«Disponemos de cadenas y del fuego del Infierno [para castigarlos].» (73: 12)

El Corán los describe diciendo:

«[Entonces Allah les dirá a los Ángeles:] Tomadlo y ponedle argollas en el cuello. Introducidle en el fuego del Infierno, sujetadle, luego, con una cadena [del Infierno] de setenta codos.» (69: 30-32)

Allah ﷻ ha prometido a los habitantes del Infierno martillos de hierro con los que serán golpeados los incrédulos cuando intenten escapar del Fuego del Infierno, y serán arrojados aun más profundamente en el Infierno:

«Y tendrá garfios de hierro. [Los Ángeles] Tendrán mazas de hierro [para golpearles] toda vez que, angustiados, quieran salir de allí, haciéndoles regresar, y se les dirá: ¡Sufrid el tormento del Infierno!» (22: 21-22)

(11) Los habitantes del Infierno estarán acompañados por sus ídolos y sus demonios.

Los incrédulos y los politeístas adoran falsas deidades a las que rinden culto en lugar de Allah (ﷻ); los defienden y dan de sus riquezas en su apoyo. El Día de la Resurrección Allah ﷻ hará que todas sus deidades

que fueron adoradas en lugar de Él entren en el Fuego del Infierno, como humillación y vergüenza para quienes los adoraron, para que sepan que en efecto estuvieron desviados y que rindieron culto a algo que no tiene el poder de beneficiarlos o dañarlos:

﴿Vosotros [incrédulos de La Meca] y cuanto adoráis en vez de Allah seréis combustible para el fuego del Infierno donde ingresaréis. Si éstos [ídolos] fueran divinidades como pretendéis no ingresarían en él; pero todos vosotros junto a lo¹³⁶ que adoráis moraréis eternamente en él.﴾ (21: 98-99)

Dijo *Ibn Rayab*: “Debido a que los incrédulos rendían culto a sus dioses en lugar de rendirlo a Allah ﷻ, y creyeron que éstos intercederán por ellos ante Allah ﷻ acercándolos a Él, serán castigados teniendo a estos dioses en el Infierno como compañeros. Esta compañía será una fuente de humillación y vergüenza, para hacerles sentir profundo dolor y pesar porque cuando un castigo es acompañado de la presencia de la razón del castigo, el sufrimiento y el dolor se hacen más intensos”¹³⁷.

Esta es la razón por la cual el sol y la luna serán arrojados al Infierno, y serán combustible en él, para castigar así a esos injustos que les rendían culto en lugar de Allah ﷻ. Como dice el *hadîz*: “El sol y la luna serán arrojados al Infierno”¹³⁸.

Dijo *Al Qurṭubî*: “Ambos serán arrojados al Infierno porque fueron adorados en lugar de Allah ﷻ. No es un castigo para ellos, porque son

¹³⁶ **N. del T:** Los cristianos tomaron al Mesías hijo de María como un ídolo al que adoran junto con Allah, y los idolatras de la Meca tenían a los Angeles en la misma consideración. ¿Incluye el noble versículo a ambos en el conjunto de los ídolos y por lo tanto, estarán ambos ardiendo en el Fuego? Los sabios han respondido a esto negativamente. La partícula gramática arabe ‘*Maa*’ (traducida como ‘lo’) se aplica solamente a las cosas inanimadas y que no poseen la facultad del razonamiento. Para haber incluido a los anteriormente mencionados (Jesús, los Angeles y toda criatura noble y monoteísta tomada por los politeístas como ídolo) se hace necesaria la utilización de la partícula ‘*Man*’ (el que, quien que).

¹³⁷ *At Tajûif min An Nâr*, pag. 105.

¹³⁸ *Silsilat Al Ahâdîz As Sahîha*, 1/32.

inanimados, sino que se hará para aumentar el dolor y la vergüenza de los incrédulos. Esto es lo dicho por algunos de los Sabios”¹³⁹.

Los incrédulos serán reunidos con sus demonios para hacerles más intenso el castigo:

«Quien se aparte del recuerdo que el Misericordioso envió [el Corán], le asignaremos un demonio que será su compañero inseparable [y le susurrará el mal]. Y ellos [los demonios], en verdad, los apartan del camino, pero [los incrédulos] piensan que están bien encaminados. Pero cuando comparezcan ante Nosotros, dirán: Ojalá entre tú [¡Oh, demonio!] y nosotros hubiese una distancia como entre el oriente y el occidente ¡Que pésimo compañero [fuiste]! [Se les dirá:] De nada os servirá hoy [lamentarse] pues fuisteis inicuos; ahora compartirán el castigo.» (43: 36-39)

(12) Su dolor, pesar, arrepentimiento y sus súplicas

Cuando los incrédulos vean el Infierno, se llenarán de intenso pesar y arrepentimiento, en un momento cuando el arrepentimiento y el pesar carecerán de provecho:

«Ese día querrán ocultar su arrepentimiento. Se juzgará entre ellos con equidad y no serán oprimidos.» (10: 54)

Cuando el *Kâfir* (incrédulo) observe en el registro de sus obras, y vea su incredulidad y su politeísmo por el que merece la eternidad en el Infierno, suplicará por el olvido y la muerte:

«Pero aquél que reciba el registro de sus obras por la espalda pedirá ser destruido [por la vergüenza que sentirá ese día]. Y será ingresado al castigo del Infierno.» (84: 10-12)

Repetirán su súplica de ser olvidados cuando sean arrojados al Fuego y su calor los toque:

¹³⁹ At *Tadhkirah*, pag. 392.

«Y cuando, encadenados, sean arrojados en un lugar estrecho del Infierno, pedirán ser destruidos. [Y se les dirá:] Hoy pediréis muchas veces ser destruidos.» (25: 13-14)

Sus gritos se multiplicarán, más ruidosa y desesperadamente, e invocarán a su Señor, esperando que Él  los saque del Fuego del Infierno:

«Ellos clamarán en allí: ¡Señor nuestro! Sácanos [del tormento], para que obremos rectamente, y no como lo hicimos.» (35: 37)

En ese momento, comprenderán el error y la estupidez de su incredulidad:

«Y agregarán: Si hubiéramos oído o razonado, no estaríamos ahora con los condenados al Fuego. Entonces reconocerán sus pecados. ¡Qué lejos están de la misericordia de Allah los condenados al Fuego!» (67: 10-11)

«Dirán: ¡Oh, Señor nuestro! Nos diste la muerte dos veces [la primera es simbólica, se refiere al estado embrionario previo a recibir el espíritu y la segunda es la real], y nos diste la vida dos veces [al recibir el espíritu y al resucitarnos el Día del Juicio]; reconocemos nuestros pecados, ¿Existe alguna forma de salir [del castigo infernal]?» (40: 11)

Pero sus suplicas serán rechazadas severamente, y les será contestado como merecen:

«Dirán: ¡Oh, Señor nuestro! Nos vencieron nuestras pasiones y estábamos extraviados. ¡Oh, Señor nuestro! Sácanos de él [y retórnanos a la vida], y si reincidimos [en la incredulidad] entonces seremos inicuos [merecedores de Tu castigo]. Allah les dirá: Permaneced en él [humillados], y no volváis a hablarme [pues ya nunca más os escucharé].» (23: 106-108)

La promesa se hará realidad, y alcanzarán un destino dónde ninguna súplica los beneficiará y no habrá esperanza:

«Y verás [¡Oh, Muḥammad! Que terrible será] cuando los pecadores inclinen sus cabezas ante su Señor y digan: ¡Oh, Señor nuestro! Ahora se nos ha evidenciado la verdad y creemos. Permítenos retornar a la vida mundanal para que obremos rectamente; ahora estamos convencidos. Si hubiéramos querido habríamos guiado a todos los hombres, pero se ha de cumplir Mi designio: He de llenar el Infierno de genios y de hombres [que no creyeron]. [Y se les dirá]: Sufrid por haberos olvidado que compareceríais este día; Nosotros también os olvidaremos. Sufrid pues, el castigo eterno por lo que habéis hecho.» (32: 12-14)

Luego de eso, los habitantes del Infierno llamarán a los guardianes del Fuego, pidiéndoles que intercedan ante Allah ﷻ para que les sea reducido el tormento:

«Quienes están en el tormento dirán a los [Ángeles] guardianes del Infierno: Rogad a vuestro Señor para que nos alivie el castigo [aunque sea] un día. Dirán [los Ángeles]: ¿Acaso no se os presentaron vuestros Mensajeros con las pruebas evidentes? Responderán: Claro que sí [pero no les creímos]. Les dirán entonces [los Ángeles]: Suplicad vosotros, [pero dirá Allah:] Las súplicas de los incrédulos son en vano.» (40: 49-50)

Entonces pedirán la intercesión para que su Señor los aniquile y pasen a la inexistencia:

«Y clamarán: ¡Oh, Ángel [custodio del Infierno]! [Ruega para] Que nos haga morir tu Señor [y así dejemos de sufrir]. Les responderá: Por cierto que permaneceréis allí eternamente.» (43: 77)

Todas sus súplicas serán rechazadas, ni habrá salida del Fuego, ni ninguna reducción en el tormento, ni ningún olvido. Sino que éste será un castigo continuo y eterno, y en ese momento se les dirá:

«Entrad en él; seréis castigados igual, lo soportéis o no. Ciertamente se os castiga por vuestras obras.» (52: 16)

Entonces sus gemidos aumentarán, y llorarán prolongadamente:

«Que disfruten transitoriamente [en esta vida] que ya llorarán mucho [en el Infierno] como retribución por lo que cometieron.» (9: 82)

Llorarán hasta que no queden lágrimas, entonces llorarán sangre, y sus lágrimas dejarán un rastro en sus caras como el rastro que dejan los cauces de los ríos en las piedras por el paso del agua.

En el libro *Al Mustadrak* de *Al Hâkim* se transmite un relato de ‘*Abdullah Ibn Qâs* رضي الله عنه en el que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“Los habitantes del Infierno llorarán tanto que si colocaran barcos sobre sus lágrimas estos flotarían, y luego llorarán sangre –es decir en lugar de lágrimas”.

Anas Ibn Mâlik رضي الله عنه narró que el Profeta ﷺ dijo:

“Los habitantes del Infierno llorarán y llorarán hasta que ya no tengan más lágrimas. Entonces llorarán sangre hasta que se formen cauces en sus rostros. Si se pusieran barcos en ellos, flotarían”¹⁴⁰.

Esos injustos llevaron a la perdición a sus propias almas y familias cuando prefirieron la incredulidad (*Kufr*) a la Fe (*Îmân*). Escucha sus gemidos y lamentos cuando sean castigados:

«El día en que sus rostros se hundan en el fuego del Infierno, dirán: ¡Ojalá hubiéramos obedecido a Allah, y hubiéramos obedecido al Mensajero! Y dirán: ¡Oh, Señor nuestro! Hemos imitado a nuestros líderes y a nuestros poderosos y nos desviaron del camino [recto]. ¡Señor nuestro! Duplícales el castigo, y haz recaer sobre ellos una terrible maldición.» (33: 66-68)

Escucha como Allah ﷻ describe su condición [Nos refugiamos en Allah ﷻ de eso]:

«Los desdichados serán castigados en el Infierno, donde se oirán sus alaridos y lamentos. Quedarán eternamente en él al igual que los cielos y la tierra [en la otra vida], que perdurarán para siempre, salvo que

¹⁴⁰ *Silsilat Al Ahâdîz As Sahîha*, 4/245, *Hadîz* núm.1679.

tu Señor disponga otra cosa. Por cierto que tu Señor dispone lo que Le place.» (11: 106-107)

CAPÍTULO 10

Como salvarte a ti mismo del Fuego del Infierno

Siendo que el *Kufr* (incredulidad) es la causa que condena a una persona al Infierno para toda la eternidad, la manera de evitar el Infierno es la Fe (*Îmân*) y las obras virtuosas. Por lo que los musulmanes suplican a su Señor con Fe para que los salve del Fuego del Infierno:

«Quienes dicen: ¡Señor nuestro! Creemos en Ti. Perdónanos, pues, nuestros pecados y presérvanos del castigo del Fuego.» (3: 16)

«Aquellos que invocan a Allah estando de pie, sentados o recostados, y meditan en la creación de los cielos y la tierra, y dicen: ¡Señor nuestro! No has creado todo esto en vano ¡Glorificado seas! Presérvanos del castigo del Fuego. ¡Señor nuestro! Por cierto que a quien introduzcas en el Fuego lo habrás degradado. Y los inicuos no tendrán quien les auxilie. ¡Señor nuestro! Hemos oído a quien convocaba a la fe, diciendo: Creed en Vuestro Señor, y creímos. ¡Señor nuestro! Perdónanos nuestros pecados, borra nuestras malas obras y reúnenos, al morir, con los piadosos. Y concédenos ¡Señor nuestro! lo que nos has prometido por medio de Tus Mensajeros y no nos humilles en el Día de la Resurrección. Tú no faltas a Tu promesa.» (3: 191-194)

Muchos *Ahâdîz* describen en detalle las obras que protegen del Fuego, por ejemplo, el amor a Allah ﷻ. En el libro “*Al Mustadrak*” de *Al Hâkim* y el *Imâm Ahmad* en su libro “*Al Musnad*” transmitieron un relato de *Anas Ibn Mâlik* ﷺ:

“El Mensajero de Allah ﷺ dijo: ‘Por Allah ﷻ que Allah ﷻ jamás arrojará al Fuego a quien le ama y Él ama’¹⁴¹.”

¹⁴¹ *Hadîz Sahîh*, ver *Sahîh Al Yâmi'*, 6/104.

Ayunar también es una fuente de protección contra el Fuego, como lo relatan *Aḥmad* en *Al Musnad*, y *Al Baîhaqî* en su libro “*Shu'ab Al Îmân*”, de *Yâbir Ibn 'Abdullah* ﷺ:

“El Profeta ﷺ dijo: ‘Allah ﷻ ha dicho que ayunar es un escudo con el cual te proteges del Fuego’”¹⁴².

En el libro “*Shu'ab Al Îmân*”, *Al Baîhaqî* transmitió de *'Uzmân Ibn Abî Al 'Âs* ﷺ que el Profeta ﷺ dijo: “Ayunar es un escudo que protege del castigo de Allah ﷻ”¹⁴³.

Si se realiza el ayuno durante la *Yihâd* contra el enemigo, es un triunfo grandioso, ya que *Abû Sa'îd Al Judrî* ﷺ narró que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“Quien ayune un día estando en la *Yihâd* por causa de Allah, Allah ﷻ alejará su cara del Fuego setenta años de distancia”. [Transmitido por *Bujârî*, *Muslim*, *Aḥmad*, *Tirmidhî* y *An Nasâ'î*]¹⁴⁴

Otro medio de salvación del Fuego es el Temor de Allah ﷻ, y la *Yihâd* por Su causa:

﴿Para quien haya temido la comparecencia ante su Señor habrá dos jardines.﴾ (55: 46)

Tirmidhî y *An Nasâ'î* relataron de *Abû Hura'irah* ﷺ que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

“Quien llore por Temor a Allah ﷻ no entrará en el Infierno hasta que la leche vuelva al pecho (es decir nunca), y jamás se juntarán en un hombre el polvo de la lucha por la causa de Allah ﷻ y el humo del Infierno”¹⁴⁵.

Bujârî relató de *Abû 'Abs* ﷺ que el Mensajero de Allah ﷺ dijo:

¹⁴² *Saḥîḥ Al Yâmi'*, 4/114.

¹⁴³ *Saḥîḥ Al Yâmi'*, 3/264.

¹⁴⁴ *Saḥîḥ Al Yâmi'*, 5/310.

¹⁴⁵ *Mishkât Al Maṣâbiḥ*, 2/356, *Hadîz* núm.3828.

“Quien se haya ensuciado los pies con polvo por la causa de Allah ﷻ jamás será alcanzado por el Fuego”¹⁴⁶.

Muslim transmitió de *Abû Hurâirah* ؓ que el Mensajero de Allah ﷻ dijo: "Un *Kâfir* y quien lo combata jamás han de encontrarse en el Fuego del Infierno"¹⁴⁷.

También podemos escudarnos del Fuego buscando protección en Allah ﷻ de él:

«Aquellos que pasan la noche prosternados y de pie adorando a su Señor, e imploran: ¡Oh, Señor nuestro! Sálvanos del Infierno, pues ciertamente su castigo será permanente.» (25: 64-65)

Ahmad, *Ibn Mâyah*, *Ibn Hibbân* y *Al Hâkim* transmitieron un *hadîz Sahîh* de *Anas* ؓ que el Mensajero de Allah ﷻ dijo:

“No hay nadie que pida a Allah ﷻ el Paraíso tres veces¹⁴⁸, sin que el Paraíso diga: ‘¡Oh Allah ﷻ! Admítelo en el Paraíso’. Y no hay ningún musulmán que pida a Allah ﷻ protección del Infierno tres veces, sin que el Infierno diga: ‘¡Oh Allah ﷻ! Protégelo de mí’”¹⁴⁹.

Bujârî y *Muslim* transmitieron de *Abû Hurâirah* ؓ que el Profeta ﷺ dijo refiriéndose a los ángeles que buscan las rondas de *Dhikr* (el recuerdo de Allah):

“Allah ﷻ les pregunta y Él sabe mejor: ‘¿De qué piden protección¹⁵⁰?’ Dicen: ‘Del Fuego’. Pregunta Allah: ‘¿Acaso lo han visto?’ Dirán: ‘No, por Allah, Oh Señor’. ¿Cómo sería si lo hubieran visto? Tendrían aun más temor y estarían más ansiosos de escapar de él. Dirá Allah: ‘Sed testigos de que les he perdonado’”¹⁵¹.

¹⁴⁶ Idem. 2/349, *Hadîz* núm.3794.

¹⁴⁷ Idem. 2/349, *Hadîz* núm.3795.

¹⁴⁸ **N. del T:** Con sinceridad y fe verdadera.

¹⁴⁹ *Sahîh Al Yâmi*’, 5/145, *Hadîz* núm.5506.

¹⁵⁰ **N. del T:** Es decir aquellos que se reúnen para recordar a Allah.

¹⁵¹ *Sahîh Al Yâmi*’, 2/233, *Hadîz* núm.2169.

